

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-480, 358-390
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1955. február 12. 6 óra -- perc

TULTELJESITETTE NEGYEDÉVI FELAJÁNLÁSÁT AZ AUTÓALKATRÉS ZGYÁR

i Kf/Bné Vg NL P 1955. február 12.

Az Autóalkatrészgyár dolgozói a felszabadulási verseny során negyedéves tervük 2 százalékos túlteljesítését fogadták meg, ami 193.000 forint értékű munkát jelent. Túlteljesítésük már az első hónapban 291.000 forint volt, a vállalt egy százalékos önköltségsökentés helyett pedig 3,9 százalékos értéket értek el, s ezzel 110.000 forintot takarítottak meg. /MTI/

A FELSZABADULÁSI MŰSZAKBAN CSAK NEM KÉTSZERES NORMÁVAL IS HIBÁTLANUL DOLGOZIK A GOLDBERGER GYÁR ZÓJA EXPORT BRIGÁDJÁ

i Sz/Bné/Bné Vg NL P 1955. február 12.

A Zója export brigád nemcsak a Goldberger gyár 400 fiatalja közül emelkedik ki, hanem az exportbrigádok versenyében a textiliparban is a legjobbnak bizonyult. Üzemüket "müpaták"-nak nevezik, mert a filnyomás után egy hosszú medencében mossák az anyagokat. Ha a selymet, a pamutszövetet kevés ideig, nem elég gondosan mossák, vagy pedig a vegyszert nem pontosan adagolják, a legjobb festést is tönkre tehetik. A Zója brigád tagjai nemcsak nagy szaktudással, hanem igen lelkiismeretesen is dolgoznak. Kiváló eredményeket érnek el most is, a Budapest felszabadulásának tizedik évfordulója alkalmából indított ünnepi műszakban. A korábbi 130-140 százalékkal szemben ezekben a napokban nem ritka a 190 százalékos teljesítmény sem, pedig a sokszínű nagymintás selymeket és a kasmirmintájú flokonokat, tehát a legkényesebb anyagokat mossák. A héten gyártott anyagok többsége Indonéziába kerül, de készítették anyagokat az északkeurópai országokból, a Kínai Népköztársaságból és Délamerikából érkezett megrendelésekre is. Munkájukra most sem volt panasz.

A Zója brigád tagjai jó exportmunkájukért két hétig díjtalanul üdülhetnek, Pangor Anarásné, a brigád vezetője pedig külföldi üdülőben tölti majd szabadságát. /MTI/

II

MTI BELFOLDI HIREK

B 2. kiadás

1955. február 12.

6 óra 05 perc

TERVEN FELÜL EGY GÉPKOCSIT JAVÍTOTTAK MEG A 2. SZÁMÚ AUTÓJAVÍTÓ
VÁLLALAT DOLGOZÓI

i KF/Bn3/Bn3 NL P

1955. február 12.

A 2-es számú Autójavító Vállalat dolgozói a felszabadulási verseny során többi között megfogadták, hogy az első negyedévben terven felül két gépkocsit és öt motorkerékpárt nagyjavítását végzik el. Ebből egy gépkocsit már megjavítottak. Ezen kívül munkájuk önköltségét 20.000 forinttal csökkentették. /MTI/

A TERV TULTEJESÍTÉSÉVEL SEGITIK ELŐ A GÁZÓRAK MIELŐBBI KICSERÉLÉ-
SÉT A GÁZKÉSZÜLEKGYÁRTÓ VÁLLALAT DOLGOZÓI

i Hbj/Szb/Bn3 Vg Bn

1955. február 12.

Hosszu idő óta sok tízezer háztartásban méretlenül fogyasztották a gázt, mert az elromlott gázmérőket a gázszolgáltató szervezetek nem tudták kicserélni. Ezen ezért sürgetővé vált a rossz gázórák mielőbbi kijavítása és új gázórák készítése. A Gázkészülékgyártó Vállalat - hogy a feladatnak eleget tehessen - szakmunkásokból képzett szakmunkásokat, a mérnökök, technikusok, művezetők is segítettek az oktatásban. Megteremtették a jó műszaki feltételeket is, így például üzembe helyeztek egy új tisztítókédat, léghel-szivőket, s egyéb berendezéseket.

Januárban az volt a feladata a vállalatnak, hogy 1.800 új gázórát készítsen és 3.600 régi, de rossz gázmérőt megjavítsen. Abban az üzemben, ahol évek óta zökkenőkel ment a termelés, s alig volt hónap, amikor teljesíteni tudták a tervet, a jó műszaki intézkedések nyomán a terv teljesítéséről adhattak számot. Az év első hónapján 1.900 új gázmérőórát gyártottak és 4.500 darabát kijavították.

A feladat azonban továbbra is nagy, hisz Budapesten még mintegy 38.000 gázóra szorul cserére. Igéretet tettek a dolgozók, hogy a felszabadulási versenyben a februári tervben előírt 1.800 új gázóra helyett 2.000-et gyártanak és a 3.600 hibás óra helyett 4.500-at kijavítanak. Már az első harmadban valóra váltották ígéretüket és esedékes tervüket teljesítették. /MTI/

TL

MTI BELFOLDI HIREK

B 3. kiadás

1955. február 12.

6 óra 10 perc

APRILISTÓL ÚJ, KORSZERŰ TECHNOLÓGIÁVAL HAVONTA EZZERREL TÖBB RÁDIÓ-
SZEKRENY KÉSZÜL

i DI/Fd/Bné NL B.

1955. február 12.

Az Újpesti Radiószekrénygyár dolgozói, akik az Orion világhírű műsorvevőinek szekrényeit készítik, az utóbbi időben nem tudtak lépést tartani a rádiógyártás gyorsütemű fejlődésével. A rádiószekrények ugyanis hosszadalmas gyártási eljárással készülnek: a ragasztások, enyvezések szárítása 16 napig tart, s a lakkozás befejezése után három hétig kellett a dolgozóknak várniuk, amíg a következő művelethez kezdhettek. Hatalmas szárító-tároló helyek foglaltak el még a közelmúltban is a gyár területének nagyrésztét; s ez is egyik akadály volt a teljesítőképesség növekedésének.

Az idős új technológiákkal valóssággal "forradalmasították" a gyárban a rádiószekrénygyártást. A szárítás műveletét infravörös sugarakkal gyorsították meg. Hanczár István és Magol Lajos, az üzem két mérnöke olyan transzportort készített, amely forgóasztalokon viszi a lakkozott rádiószekrényeket az infravörös fényt sugárzó alagútba. Az új eljárás annyira meggyorsítja a száradást, hogy 30 perc eltelté után már megkezdhetik a következő műveletet.

Az enyvezés után még mindig sokáig tart a száradás, ezért majusban üzembehelyezik a Vörös Szikra Gyárban összerakott nagyfrekvenciás szárítóberendezést, amelynek működési technológiáját rövidesen elkészítik a műszaki dolgozók.

Az Újpesti Radiószekrénygyárban ezeknek az új technológiáknak eredményeként aprilistól havonta ezzerrel több rádiószekrény készül mint a múlt év hasonló időszakában. /MTI/

VASUTAS EGÉSZSÉGÜGYI VANDORKIÁLLÍTÁS NYILT PÉCSETT

i Kf/Sz/Bné NL B.

1955. február 12.

A pécsi MÁV rendelőintézet helyiségében nemrég nyitották meg a vasutas egészségügyi vandorkiállítást. A kiállítás anyaga szemléltetően mutatja be a vasutasoknál leggyakrabban előforduló betegségeket, bal-esteket s azok leküzdésére, az ellátáshoz való védekezésre oktatja a dolgozókat. Gazdag fénykép és rajz anyag ismerteti a vasut egészségügyének fejlődését. A kiállítás látogatóinak orvosok tartanak előadást az egészségvédelemmel kapcsolatos feladatokról.

A vandorkiállítást egy hónap elteltével más és más MÁV igazgatóság területén rendezik majd meg. /MTI/

TZ

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1955. február 12.

6 óra 15 perc

ÖTEMELETES IRODAHÁZ ÉPÜL A CSÖRSZ UTCÁBAN

i SZB/SZB/Bné NL P

1955. február 12.

A XII. kerületben a Csörsz utcában a 31/3 számú építőipari vállalat dolgozói gyönyörű kivitelű, ötemeletes irodaházat építenek, amelyben az irodahelyiségek kivül rajzterem, 500 személyt befogadó étterem, orvosi rendelő, tusoló- és fürdőhelyiségek is épülnek. Igen érdekes és változatos az épület architektúrája. Az első emeletig kőlapburkolást kap a ház, a második emeletet körbehaladó szoborművek és vésett domborművek díszítik. Az épület belső részének szépségét marványmozaikos folyosók, előcsarnokok emelik. Az irodaházat virágos park övezi majd.

Az irodaépület, amely a Magyar Optikai Művek dolgozói részére épül, előreláthatólag a harmadik negyedévben készül el. /MTI/

TÁVGEPIRŐ ÖSSZEKÖTTETÉS LEFISZULT AZ AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN

i KF/Szb/Bné NL Bn

1955. február 12.

A Magyar Posta már csaknem az egész világgal megteremtette nemzetközi kapcsolatait. Ennek bővítése során - a távbeszélgetéseken kívül - már 14 európai országgal levelezhetünk távgepirón. Még építették ki az előfizető távgepiró /Telex/ összeköttetést az Amerikai Egyesült Államokkal. Budapestről New-Yorkig - ezen keresztül pedig az egész Amerikai Egyesült Államokkal - február elején megindult a távgepiró forgalom.

A háromperces levelezés díja 110 20 forint, minden további percé pedig 36,70 /MTI/

MŰFÁBÓL ÉPÍTENEK PAVILONT A HELYIIPARI VÁSÁRON.

i SJ/dg/Bné Vg NL P

1955. február 12.

Evek óta kísérleteznek már, hogy faforgácsból és egyéb fahulladékból enyves préseléssel műfat állítsanak elő. Ezt eddig csak külföldi nyersanyagok segítségével tudták megoldani, most azonban a Budapesti Javítóipari Tröszt XXII. kerületi vállalatánál belső kőanyagok felhasználásával is tudnak már műfat készíteni. A lemezeket táblaformájúvá sajtolják és első sorban burkolásra használják. A műfaból - amely a műszaki próbák tanúsága szerint a fenyőfűrészszarúval is felvesszi a versenyt - parkettaköveket és egyéb építési anyagot is lehet készíteni.

A helyiipari vásáron a Budapesti Javítóipari Tröszt külön pavilont épít műfaból. /MTI/

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1955. február 12.

6 óra 20 perc

FEBRUÁR¹⁴-ÉN LÉP ÉLETBE A MALEV TAVASZI MENETRENDJE

1 KF/Szb/Fd NL P

1955. február 12.

A belföldi légiforgalomban február 14-én lép életbe a MALEV tavaszi menetrendje. Lényeges változás a menetrendben, hogy csaknem valamennyi járaton naponta kétszer - reggel és délután-közlekednek a gépek, így az utasok még aznap délután hazatérhetnek. A tavaszi menetrend április 2-ig érvényes.

A változásokról a MALEV budapesti és vidéki utazási irodái az érdeklődőknek részletes felvilágosítást adnak.
/MTI/

VASÁRNAP DÉLELŐTT: HANGVERSENY A MÜCSARNOKBAN

1 MS/Fd/Fd Li Bn

1955. február 12.

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége vasárnap délelőtt 11 órakor hangversenyt rendez a Műcsarnok előadótermében. A műsoron Déry Pál, Klug Ferenc, Kotlári Olga, Érsek Mária, Szőnyi Ferenc, Szendrey Kárpis László, valamint az Udvardy kamarakórus - Udvardy László vezetésével - magyar zeneszerzők műveiből ad elő. /MTI/

AZ MSZT- KLUBBAN MAGNETOFONRÓL BEMUTATJÁK RUBINSTEIN "A DÉMON" CÍMŰ OPERÁJÁT

1 MS/Fd/Fd Li Bn

1955. február 12.

A Magyar-Szovjet Társaság budapesti szervezetének tudományos és művészeti szakosztálya hétfőn este 7 órakor klubestet rendez az MSZT Tudományos és Művészeti Klubjában /XIV. kerület, Thököly ut 73./ . A klubesten magnetofonról bemutatják Rubinstein "A démon" című operáját a Magyar Állami Akadémiai Színháznak előadásában. /MTI/ Lajos Zskvai

MTI BELFOLDI HIREK

B 6 kiadás

1955. február 12.

6 óra 25 perc

RÁDIOAKTIV IZOTOPOK ALKALMAZÁSAVAL JAVÍTTJAK PAPIRGYÁRTÁSUNK MINŐSÉGÉT

i TP/Szb/Szl NL, P

1955. február 12.

A Mérés-technikai és Műszerügyi Intézet a Papíripari Kutató Intézet, valamint a Budafoki Kartonlemezgyár tudományos és műszaki dolgozói április 4. tiszteletére szocialista szerződést kötöttek. A kutatók és a műszaki vezetők vállalták, hogy lehetővé teszik a Szovjetuniótól kapott radioaktív izotópoknak a papírgyártásnál történő üzemszerű felhasználását. A radioaktív izotópokat a papírszálak minőségének javítására, valamint az átvilágítással történő vastagság mérésére használják majd. Az üzemszerű alkalmazást már annyira előkészítették, hogy a munka radioaktív izotópokkal a Kartonlemezgyárban április 4. előtt megindul. /MTI/

- . -

A CSEMEGBOLTOK DOLGOZÓI

i KL/Szb/Szl NL, P

1955. február 12.

az Adén is megrendezik hagyományos báljukat. Mostani báljukat látványos műkrászati és hidegkonyhai bemutatóval kötik egybe. Az idei "Csemece-bál"-t március 12-én tartják a MMSZ színházban. A több mint 2.000 meghívott jó szórakozásról neves fővárosi művészek gondoskodnak. /MTI/

- . -

A PÉCSI PORCELÁNGYÁR

i KL/Szb/Szl NL, P

1955. február 12.

Gyermek étkészleteket gyártanak. A kis tányérokat, bögréket és tálkákat kedves rajzokkal díszítették. A Pécsi Porcelángyár az első negyed-évben 5.000 gyermek étkészletet készít, az öt darabból álló készletek árusítását már meg is kezdték. /MTI/

- . -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7 kiadás

1955. február 12.

6 óra 30 perc

1.100 SERTÉS HIZLALÁSÁRA ÉS NEVELÉSÉRE KÖTÖTTÉK SZERZŐDÉST BUDAPEST
MEZŐGAZDASÁGI KERÜLETEIBEN

1 Ká/B/Szl No, Bn

1955. február 12.

A jól jövedelmező sertéshizlalási és sertésnevelési szerződések iránt Budapesten is nő az érdeklődés. A termelők előtt olyan példa van, mint a XVII. kerületi Micsurin Termelőszövetkezeté, ahol tavaly 800 bacon sertésre szerződtek, s már ekkor sertésokint 800 forint előleget kaptak. A szövetkezet becsülettel előzet telt vállalt kötelezettségének és az állatokat megfelelő minőségben szállította. Több mint egymilliárkötszáz ezer forint bevételhez jutottak ilyen módon és jelentős árcedernnyel vásárolhattak egy tehautot. Igy gyorsan, kevés költséggel vihetik piacra a sertészet friss terményeit. A Micsurin az 1955 évre eddig háromszáz sertésre szerződött, s ezt a számot a következő hónapokban továbbnöveli.

Az idén újabb kedvezmények segítik a szerződőket. Az egyikük is társulhatnak: hárman-négy en összejöhetnek és együtt szerződhetnek nagyobb számú sertésre. Erdemes, hiszen az átvételi áron és a minőségi prémiumon felül 5-20 sertésig 80 fillér, husz sertésen felül egy forint prémiumot kapnak kilonkint.

A kedvezmény jótékony hatása máris lemérhető. A második kerületben például három termelő együttesen ötven sertés hizlalására szerződött, a XX. kerületi Vörös Október Tsz-ben, ahol tavaly még nem használták ki ezt a jövedelmi forrást, most ötven sertést kötöttek le. Dobi Sándor XX. kerületi dolgozó paraszt, egymaga 12 sertésre szerződött és ha állatait 140 kilon felüli súlyban adja át, darabonkint 3.450 forinthez juthat.

Budapest mezőgazdasági kerületeiben eddig 1.100 sertés hizlalására, illetve nevelésére kötöttek szerződést és július végéig, a végső határidőig még többszáz kötésre számítanak. Az érdeklődőknek az Állatforgalmi Vállalat budapesti központjához /VI. Sztálin u 61/ ad bővebb felvilágosítást. /MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 8. kiadás 1955. február 12. 6 óra 35 perc

MIT LÁTHATUNK A MUZEUMOKBAN ES A KIÁLLITÁSI TERÜLEKBEK?

i MS/HM -cz Bn 1955. február 12.

Magyar Munkásmozgalmi Intézet /Kossuth Lajos tér 12./
Sovjetunió Kommunista Pártjának története
Magyar munkásmozgalom története
Népi demokratikus országok munkásmozgalmának története
Nyitva: szerda kivételével hétköznap 11-20, vasárnap 9-14 óráig.

Történelmi Múzeum /Múzeum körút 14-16./
A magyar föld népeinek őstörténete
A magyar nép története a honfoglalástól 1848-ig
Csokonai emlékkiállítás.
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig.

Természettudományi Múzeum /Múzeum körút 14-16./
A föld és az élet fejlődéstörténete
Afrika élővilága
Ásványtani kiállítás
Gerinctelen állatok kiállítása
Fejlődéstörténelmi kiállítás
Nyitva: hétfő kivételével 10-18 óráig.

Természettudományi Múzeum Növénytára /Városliget, Vajdahunyad vára/
Növénytani kiállítás
Nyitva: hétfő és péntek kivételével, hétköznap 10-15.30
vasárnap 9-15.30

Mezőgazdasági Múzeum /Városliget, Vajdahunyad vára/
Magyar állattenyésztés; vadgazdálkodási kiállítás
Hal- és nádgazdálkodás. Erdőgazdaság. Gyógynövénygyűjtés
Nyitva: kedd, csütörtök, péntek 10-17, szerda, szombat 10-18,
vasárnap 9-18 óráig

Szépművészeti Múzeum /Hősök tere/
Régi külföldi képtár
Modern magyar képtár állandó kiállítása
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 9-15 óráig.

Néprajzi Múzeum /Könyves Kálmán körút 40./
Magyar népviseletek története
Butorközpontok a XIX. században. Pásztorművészet.
Magyar népi fazekasság. Tiszaigaz - egy agrárproletárfalu élete.
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 9-15 óráig.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 9. kiadás 1955. február 12. 6 óra 35 perc

/Mit láthatunk... 1. folyt./ i MS/HM -cz Bn

Petőfi Sándor Irodalmi Múzeum /Bajza u.39./

Petőfi Sándor emlékkiállítás

Nyitva: hétfő kivételével minden hétköznap 12-19, vasárnap 9-14 óráig

Hadtörténelmi Múzeum /I. Tóth Árpád sétány 40./

Hazánk haladó katonai hagyományai

Nyitva: hétfő kivételével minden hétköznap 9-17, vasárnap 10-18 óráig.

Színháztörténeti Múzeum /Krisztina körút 57./

A magyar színészet hősi harca 1790-1849-ig

Nyitva: kedd, csütörtök, szombat 15-19, vasárnap 10-18 óráig

Bajor Gizi Múzeum /Stromfeld Aurél u.16./

Jászai Mari, Márkus Emilia, Bajor Gizi emléktárgyak gyűjteménye

Nyitva: kedd, csütörtök, szombat 15-19, vasárnap 10-18 óráig.

Vármúzeum /Szentháromság utca 2./

Budai Vár

Nyitva: vasárnap és ünnepnap 9-17 óráig. Előzetes bejelentésre csoportos látogatás esetén hétfő kivételével 9-17 óráig.

Budapest Történeti Múzeum Ujkori Osztálya /Kiscelli u.108./

Budapest 1686-1848-ig

Budapesti városképi ábrázolások a XIX. század második felében

Nyitva: vasárnap 9-14 óráig. Előzetes bejelentésre csoportos látogatás esetén hétfő kivételével 9-17 óráig.

Táborvárosi Rommúzeum /Korvin Ottó u.63./

Nyitva: vasárnap 9-17 óráig

Aquincumi Múzeum /Szentendrei ut 193./

a római uralom négy évszázada

Nyitva: vasárnap 11-15 óráig.

Pesterzsébeti Múzeum /XX. Kossuth Lajos u.39./

Helytörténeti kiállítás

Nyitva: vasárnap 10-13 és 16-19 óráig.

Földalatti Múzeum /Március 15. tér/

Nyitva: vasárnap 9-17 óráig.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 10. kiadás 1955. február 12. 6 óra 40 perc

/Mit láthatunk... 2.folyt./ i MS/HM -cz Bn

Nagytétényi Kastély Múzeum /Csokási Pál u.9./
Magyar Butorok a XVIII.-XIX. században
Európai butorok a XV.-XVIII. században
Nyitva: kedd, szombat 16-19, vasárnap 11-18 óráig.

x x x

Műcsarnok /Hősök tere/
V. Magyar Képzőművészeti Kiállítás
Nyitva: mindennap 10-20 óráig.

Fényes Adolf Terem /VII., Rákoczi ut 30./
Beck András Kossuth-díjas szobrászművész kiállítása
Nyitva: hétfő kivételével mindennap 10-19 óráig.

Képzőművészeti Alap Képcsarnoka /V. Váci u.25./
Felekiné Gáspár Anni festőművész kiállítása
Nyitva: 10-18.30-ig, szombaton 9.30-tól 15 óráig.

Uj Magyar Képtár /Egyetem utca 16./
Paál László emlékkiállítás
Derkovits Gyula emlékkiállítás
Bortnyik Sándor "Korszerűsített klasszikusok" kiállítása
Nyitva: hétfő kivételével mindennap 9-19 óráig. /MTI/

- . -

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11 kiadás

1955. február 12.

6 óra 45 perc

A LENGYEL ÉS MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADEMIA EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁSÁRÓL - OSZTROVSZKI GYÖRGY MİLITROZATL.

i Bc/Szb/Szl Li, Mi

1955. február 12.

A napokban Varsóban megállapodást írtak alá a Lengyel és a Magyar Tudományos Akadémia együttműködéséről. A megállapodás jelentéseéről Osztrovszki György, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, a Varsóban járt magyar akadémiai küldöttség vezetője a következőket mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Most elsősorban történt, hogy két népi demokratikus ország tudományos akadémiaja közvetlen megállapodást kötött az együttműködésről. Ez a megállapodás, amely az 1955. évre szól, a Lengyel Tudományos Akadémia elnökségének kezdeményezésére jött létre. Az előkészítő tárgyalások tavaly májusban indultak meg, amikor a lengyel akadémia küldöttsége hazánkban járt.

- A Lengyel és a Magyar Tudományos Akadémia együttműködése nagymértékben hozzájárul mindkét országban egyes tudományágak fejlődéséhez.

- A kapcsolatok továbbfejlesztését segíti elő aspiránsok cseréjére vonatkozó megállapodás is. Mint ismeretes a Szovjetunióban sok magyar aspiráns tanul. A népi demokratikus országok közül elsőnek a Lengyel Népköztársasággal állapodtunk meg aspiráns cserében. Ennek keretében fiatal magyar kutatók Lengyelországban főként szlavisztikai, matematikai kérdéseket tanulmányoznak, az építészet területén a kulturális intézmények tervezésének kérdéseivel foglalkoznak, a műszaki tudományok területén elsősorban a csatornák és a duzzasztóművek létesítésével, mezőgazdasági téren pedig a len termesztést tanulmányozzák. A hazánkba jövő lengyel aspiránsok Magyarország történetét tanulmányozzák, régészeti, fizikai, kémiai, valóságismeret-tervezési, geofizikai tárgykörökben bővítik tudásukat. Az idén kölcsönösen több aspiráns díszszertáncja elkészítése előtt két-három hónapra tanulmányutra utazik a másik országba.

- A megállapodás egyik leglényegesebb pontja a közös kutatásokra vonatkozik. Közös kutatásokat vezetünk például a történettudományban. A történelomtudósok foglalkoznak a lengyelek szerepével és részvételével az 1919. évi magyar forradalomban és a Magyar Tanácsköztársaság lengyelországi visszhangjával. Egy másik közös kutatási terület a lengyel és a magyar romantizmus szerepe a nemzeti öntudat fejlesztésében és a nemzeti felszabadító szabadságharcokban. A matematikában különböző matematikai és statisztikai kutatásokat vezetnek közösen. A mezőgazdaságban a takarmánynövények termesztésével; a burronya

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 12 kiadás 1955. február 12. 6 óra 50 perc

/ A LENGYEL ES A MAGYAR....folyt./

fiziológiájával és agrotechnikájával kapcsolatban, az állattenyésztésben a többi között a helyes takarmányfelhasználás, a gazdaságos sertés-hizlalás kérdéseiben folynak közös kutatások.

A közös kutatásokat a két akadémia megfelelő intézeteiben végzik.

- A megállapodásban rögzített együttműködés lényeges pontja a lengyel-magyar szótár kiadásának előkészítése. A Lengyel Tudományos Akadémia ezenkívül messzenemő segítséget nyújt a Magyar Tudományos Akadémia 20 kötetes enciklopédiájának elkészítéséhez azzal, hogy segíti a Lengyelországra vonatkozó anyagok összegyűjtését, feldolgozását.

- A Lengyel Tudományos Akadémia és a Magyar Tudományos Akadémia megállapodását a nemzetközi együttműködés fontosságának tudatában, a barátság és a testvériség szellemében kötötte meg. Minden reményünk merőn arra, hogy ez a megállapodás nemcsak a két akadémia együttműködését mélyíti el, hanem hozzájárul ahhoz is, hogy kapcsolatunk a mostani megállapodás keretein túl is tovább szélesedhessenek - fejeződik be a nyilatkozat. /MTI/

- . -

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B.13. kiadás 1955. február 12. 7 óra -- perc

A HÉT KÖNYVEI

k ÁKV/HM Li Bn

SZIKRA KÖNYVKLADÓ

<u>Balogh Elemér: Az antiszemitizmus és a cionizmus igazi arca.</u> 115 l.	6.-	--
<u>Castro: Az éhség földrajza.</u> 355 l.	--	25.-
<u>Ehrenburg: Az emberek élni akarnak.</u> 189 l.	9.-	15.-
<u>Kartun: Afrika! Afrika!</u> 131 l.	6.50	--
<u>Trofimov: Pártmunka a szovjet hivatalokban.</u> 71 l.	3.50	--

SZÉPIRODALMI KÖNYVKLADÓ

<u>Illés Béla: Kárpáti rapszodia. /Regény/</u> 565 l.	--	30.-
---	----	------

IFJUSÁGI KÖNYVKLADÓ

<u>Csokonai Vitéz Mihály: Válogatott versei.</u> 151 l. /A magyar költészet gyöngyszemei/	4.50	--
---	------	----

MŰVELT NÉP KÖNYVKLADÓ

<u>Halifman: A méhek. Könyv a méhcsalád biológiájáról és a méhekről szóló tudomány diadalairól.</u> 303 l.	--	39.-
<u>Somogyi táncok.</u> Szerk. Morvay Péter, Pesovár Ernő. 329 l.	--	35.-

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 14. kiadás 1955. február 12. 11 óra - perc

MUNKÁBAN A TANÁCSOK, A NÉPFELONT-BIZOTTSÁGOK

6 Vid -cz/-cz/Cy -cz VE 1955. február 12.

Emléktáblával jelölik meg Tolnai
Lajos györkönyi szülőházát

Tolnai Lajos, a magyar kritikai realizmus egyik
jelentős regényírója a Tolna megyei Györkönyben született. A nép-
front-bizottság kezdeményezésére a közéleti tanács elhatározta, hogy
a neves regényíró szülőházát emléktáblával jelöli meg, a két utcát
pedig, ahol az író szülőháza áll, Tolnai Lajosról nevezi el. Az em-
léktáblát még a tavasszal felavatják.

Népfront-bizottsági terek kezdő-
műnyezésére március 15-ig beszé-
lévi tojás-és barmfibeadásukat
teljesítik a nárcsi gazdák

A Vas megyei Nárcsi községben ötvenhét dolgozó
épített új otthon magának a felszabadulás óta. 1945 előtt két pada-
rcsúsz volt Nárcsiban, ma már nyolc tucat, új kulturotthon épült, üzle-
tek nyitnak, darálómalom kezdte meg működését. Különösen sokat fej-
lődött a község az első tanácsválasztástól. A tanács munkáját az
elmúlt év őze óta jelentősen segíti a népfront-bizottság. A munká-
ban mindenütt a kommunisták mutatnak példát. Molnár Gyula dolgozó
paraszt, népfront-bizottsági tag javaslatára kéthetenként rendszer-
esen tartanak felülvételeket, ahol megbeszélik az időszaki mezőgazda-
sági munkát, azokat a feladatokat, amelyek a bőske megvédését, a köz-
ség további fejlődését segítik elő. Az egyik ilyen felülvételén,
ahol mintegy 170 gazda vett részt, Molnár Gyula és Draskovits János
népfront-bizottsági terek - mindketten kommunisták - vállalták,
hogy március 15-ig beszéleji tojás-és barmfibeadásukat teljesítik,
olyan versenyre hívták gazdatársaikot. A gazdák a versenykihívást
szívesen elfogadták.

Újabb parkosítások naposvárt

Naposvárt országos érdeklődéssel a virágok városaként emleget-
tik. A város méltó erre az elnevezésre, mert számos virágos park
díszlel utcáin, terein. A városi tanács nagy gondot fordít arra,
hogy a város parkjait tovább fejlessze. Idén az évben csupán 520.000
forintot fordítanak a parkok fenntartására, ápolására. A kertészeti
vállalatnál több mint 400.000 begónia, dália, kanna virág, 3500 rózsá-
tő és más sok más virágfajta palántája vár kiültetésre. Idén az
évtől több mint 180.000 forintos beruházással bővítik a parkokat,
1000 utcán új fasztruktúrákat is ültetnek, vagy pótolják a hiányzó
fákat. /MII/

M T I B E L F Ő L D I H I R L E P

B 15. kiadás

1955. február 12.

11 óra — perc

VÁROSOK ÉS FALVAK NÉPE RÉSZÉBEN A FELSZABADULÁSI KULTURÁLIS SEREG-
SZEMLÉRE

6 Vid HA/Pr/Gy -ez VE 1955. február 12.

Csaknem 100 állandó kulturális munka-
dolgozó a nagyberekai állami gaz-
daságban

A Somogy megyei állami gazdaságok közül kulturális terü-
leten a Balatonnagyberekai halad az élen. Korszerűen berendezett új
kulturháza a dolgozók második otthona. Esténként megtelik a tágas
könyvtárhelyiség, az olvasóterem, a játékszobák. A téli hónapokban is
csaknem százan végeznek rendszeres kulturális munkát: mindhárom üzem-
benyiségben működik színjátszócsoporthoz, készül a seregszemlére a nemrég
alakult zenekar és a népi táncsoport is. A 16-tagú csoport szép célt
tűzött maga elé: felleleveníti a vidék hagyományos népi táncait. Érté-
kes hagyományok élnek a somogyi községekben, elsősorban Barádön és
Buzsákon. Először Buzsákon
jártak a táncosok. A gyűjtött anyagból lakodalmas táncot állítottak
össze, amelyet eredeti népviseletben március elején mutatnak be.

Zalai népi játékot állított össze
Ádám Józsefné nagykanizsai tanítónő

Ádám Józsefné, a nagykanizsai Szabadság téri általános
iskola tanítónője már évek óta nagy szorgalommal gyűjti a megye népi
dalait, táncait, szokásait. A többi községekben gyűjtött anyagból na-
gyobb szabású népi játékot állított össze, amelyet a város felsza-
badulásának 10. évfordulóján mutatnak elő az iskola diákjai.

Művészi kivitelű levelezőlapokon
üdvözlük a Lenin Kohászati Művek
kiváló dolgozóit

A Lenin Kohászati Művek kulturális osztályának munka-
társai elhatározták, hogy a felszabadulási versenyben kiváló eredményt
elért dolgozókat művészi kivitelű levelezőlapon köszöntik. Illudinyi
László festőművész már el is készítette két, Diósgyőr felszabadulását
jelképező levelezőlap tervét, és megkezdte a sokszorosítást. A köze-
li napokban a posta már kézbesíti a lapokat a felszabadulási verseny
legjobbainak.

/rolyt.köv./

Ko

M I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1955. február 12.

11 óra 05 perc

/Városok és falvak...folyt./ ö Vid Há/Br/ty -cz V8

Tok értékes pályamű érkezett a Győr-Sopron megyei tanács felszabadulási pályázatára

A Győr-Sopron megyei tanács népművelési osztálya a felszabadulás 10. évfordulója alkalmából irodalmi pályázatot hirdetett. A pályázatra két regény, két történelmi tanulmány, mintegy 40 elbeszélés és mese, valamint számos vers érkezett. A bírálótizottság a közeljövőben dönti el, kik kapják az értékes díjakat.

Színjátékosok, táncosok, muzsikások a gánti bauxitbányászok klubjaiban

A gánti bauxitbányába a környék több községből járnak a bányászok. Lakóhelyükön, négy községben is klubokat alakítottak részükre. A klubokban az elmúlt fél évben jelentősen fejlődött a kulturális élet. 24-tan fuvószenekar, 3 színjátszó csoport készült most a felszabadulási sorozatszemlére. A csákvári színjátékosok Kisfaludy Károly "Lőrinc" című színművével járják a bányászok lakta községeket. A felszabadulási ünnepségek alkalmával új műsort mutatnak be a bányászok együttesei. /MTI/

GYÜMÖLCSTERMELÉSI ÉS NÖVÉNYVÉDELMI ANKÉTOT RENDEZ A SZÖVOSZ ZALA SZENTGRÓTON

i Br/B/ty No V8 1955. február 12.

Február 17-én Zalaszentgróton a SZÖVOSZ az Agrártudományi Egyesület közreműködésével, gyümölcstermelési és növényvédelmi ankétot rendez, az ankéton részt vesznek a környék gyümölcs-termeléssel foglalkozó termelőszerkezetek és egyénileg dolgozó parasztjai. /MTI/

B 17. kiadás 1955. február 12. 11 óra 40 perc

MEZŐGAZDASÁGI HIRLAP

6 Vid R/B/Cy No VI 1955. február 12.

Talajjavítási bemutatók Somogyban

Somogy megye mezőgazdasági fejlesztési terve nagy figyelmet fordít a savanyú földek javítására. A megye számos helyén talajjavítási bemutatókat tartanak. Itt a gazdák szakemberek irányítása mellett megtanulják, hogyan kell szakszerűen fokozni a talaj termőerejét. A többi között bemutatókat tartanak Inke, Gyékényes, Bőszénfa és Tarany határában.

38 dekás citromokat termelt egy kőmési gazda

A Baranya megyei Kékesen Szabó Sándor dolgozó paraszt kedvteléstől citromtermesztéssel is foglalkozik. Jelenleg egy termőfája van, amelyet télen fűtött szobában ápol. A szép citromfán az idén hat kiló gyümölcs termett. Szabó Sándor ezt úgy érte el, hogy a tavalyi termést rajtahagyta a fán. Az apró citromok visszazöldültek, az idén pedig újra érésnek indultak. Így a tavalyi 10-15 dekás citromok helyett 38 dekás gyümölcsöt nyert.

Virágozik a magyar kikerics

A *Colchicum Hungaricum*, a magyar kikerics, hozzánkban a védetté nyilvánított nagyherényi hegyvidék lankáin található. Tavaly csak március közepétől nyílt a kikerics, az idén azonban már a hó elolvadása után kibontotta szirmait és azóta is teljes pompájában virágozik.

az anyhe időben

Vadontermő gyógynövények termesztésével kísérleteznek

A Gyógynövénykutató Intézet több olyan vadontermő gyógynövény termesztésével kísérletezik, mely egyrészt nehezen gyűjthető, másrészt a megváltozott környezet miatt könnyen kipusztulhat. Az Intézet kutatói azt tervezik, hogy kultúrába vonják a jóillatú kamillát és a keserű vidrafűvet. Felkészültek a bence cserje nagyherényi vetésére is.

Ötven mezőgazdasági szakfilmet

vetítanak havonta Vas megyében, a különféle mezőgazdasági szakelőadásokon. A filmek iránt mindenütt nagy az érdeklődés. /MTI/

L

B 18. kiadás 1955. február 12.

11 óra 40 perc

A KÖZÖS GAZDÁLKODÁS UTJÁN:

6 VII R/B/Gy No VE 1955. február 12.

Zala megyében alakult a III. termelőszövetkezet

A Zala megyei Bacsután 12 dolgozó paraszt 72 hold szántóterülettel megalakította a megye III. termelőszövetkezetét. A szövetkezetet "Béke Utja"-nak nevezték el.

Termelőszövetkezeti csoportot alakítottak a herendi gazdák

Herenden 16 dolgozó paraszt I. típusú termelőszövetkezeti csoportot alakított. Az új társulásnak 19 hold gyümölcsös és 35 hold szántóföldje van. A csoport a "Béke" nevet vette fel.

Várpalota egyik kerületében, a régi kótfürdőn is elhatározták a dolgozó parasztok, hogy termelőszövetkezetbe tömörülnek. Az alakuló ülést már megtartották. Az új szövetkezet, amelynek 18 tagja van, főleg a zöldség- és gyümölcstermeléssel foglalkozik majd.

219 új belépő Hajdu megyében

Hajdu megyében az egyénileg dolgozó parasztok nagy számban lépnek be a jól gazdálkodó termelőszövetkezetekbe. Januárban a megyében 190 család 219 tagja 66 hold földdel várta neki a társas gazdálkodásnak.

Az utóbbi hetekben a hajdusámsoni Dózsa Termelőszövetkezetbe léptek be a legtöbben. Itt 15 új tag írta alá a belépési nyilatkozatot, közöttük Bujdosó László és Huszti Lajos kifizépparaszt, továbbá több iperből visszatért dolgozó. Az új tagok már a régiekkel közösen dolgoznak. Haradják a trátyát, tisztítják a gyümölcsfákat és résztvesznek a termelőszövetkezeteknek jó jüvedelmet hozó téli munkában, a kosárfonásban.

Földesen, a Rákóczi Termelőszövetkezetben szintén minden gyűlésen vesznek fel új tagokat. A példásan gazdálkodó, jó módú termelőszövetkezet tagjai közé október óta 60 dolgozó paraszt jelentkezett. /M.II/

M TI B E L F Ö L D I H I R E I

B 19. kiadás

1955. február 12.

12 óráig perc

REF LAKÁSBUTORGYÁRSRA ÁTÉRT FŐVÁROSI BUTORGYÁR RAFTA MEG AZ
ÉLÜZEM CIMET

i SJ/P/gy NL VE 1955. február 12.

Szombaton este ünneplik az élüzem-cím elnyerését a Duna Butorgyár és az Újpesti Butorgyár dolgozói. Mindkét üzem a múlt év első hónapjaiban tért át a lakástutórok gyártására, a negyedik negyedévben küzdötte le az új feladattal járó nehézségeket és sorakozott fel az iparág többszörös élüzemei mellé.

A Duna Butorgyár dolgozói 4.5 százalékos önköltségcsökkenést értek el. A múlt negyedévben barokk hálószobákat és kombinált szobákat gyártottak. Az idén divány és rekamié-állványokat is készítenek további kárpitos munkálásra. A hasznos hulladékokat, mint annyi más butorgyárban, itt sem hagyják veszendőbe menni, hanem díszdobozokat, gyermekszékeket és cigarettá-adegoló talpokat készítenek belőle. Az üzem január havi tervét csaknem leszázelékkal teljesítette túl és februárban sem dolgoznak rosszabbul. Jó kedvvel ünneplhetnek, mert ebben a negyedévben újra meglesz az esélyük az élüzem-címre.

Vidám az ünnep az Újpesti Butorgyárban is, ahol az üzem dolgozói a kombinált szekrények tervezésénél mellett a felszabadulási versenyen eddig 80.000 forint értékű gyermekágyat és falipolcot készítettek hasznos hulladékból. A gépház dolgozói, akik az év kezdetén még 50 félkész szekrény előállításával voltak adósak, nemcsak elmaradásukat hozták be, hanem 17 szekrény alkatrészét is elkészítették terven felül, hogy az üzem többi részlege megfelelő tartalékkal rendelkezék./MTI/

ÚJ ÖFOÉRT-BOLT NYILT

t II/Td/gy NL KM 1955. február 12.

Szombaton nyit meg a Bertók Béla ut 47. szám alatt az ÖFOÉRT átalakított és kiővített boltja. Az új szakosított üzletben optikai és fotócikkokat, vagy szereket és egyéb fényképeszeti eszközöket árúsítanak./MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 20. kiadás 1955. február 12. 12 óra 35 perc

KIS HIREK A NAGY VERSENYRŐL

i TF/F1/3y NL KM 1955. február 12.

A felszabadulási verseny első szakaszának eredményei alapján értékelték a három budapesti hajóipari üzem versenyét. A hármas verseny első helyezettje a Gheorghiu-Dej Hajógyár, amely tervelőirányzatait túlteljesítette és selejtjét a múlt év selejtátlagához viszonyítva 1.5 százalékkal csökkentette. A verseny második helyezettje az Obudai Hajógyár, harmadik a Baracsyár.

x x x

Az üzemgépezeti igazgatóság üzemai között a felszabadulási serlegért folyó küzdelemben első helyen a Kőbányai Vas- és Acélöntőde áll, de méltó versenytársak bizonyul a Kiskunfélegyházi Gépgyár, valamint a Műntakészítő Vállalat. Mind a három üzem túlteljesítette január kvi tervét, s a legjobb eredményeket érték el a programszerinti gyártásban, valamint a termelékenységési terv teljesítésében.

x x x

A Kőbányai Zománcárnyár dolgozói a felszabadulási verseny során vállalkozásuk esedékes részét túlteljesítették. Isérték, hogy zománcedénygyártási tervüket 25.000 forinttal túlteljesítik. Eddig 100.000 forint értékű zománcedénnyel gyártottak többet tervelőirányzatuknál. Az isért 9000 mórótál helyett terven felül csaknem 13.000 darabot gyártottak. Vizesvödörből 2500-zal, bögréből kétszerannyit készítettek, mint amennyit tervük előirt. Jó eredményeiket a magyszerű versenyszellemekek, a jó tervfelbontásnak és mészaki dolgozók segítő készségének köszönhetik. /többet,

x x x

A Konó- és Gépipari minisztérium ipari tömegcikk igazgatóságának üzemai nagy lelkesedéssel küzdenek a felszabadulási serleg elnyeréséért. Az eddigi eredmények alapján az Ipari Lencsogyár és a különleges Csavargyár vezet.

A közszükségleti tömegcikk igazgatóság üzemai közül eddig az Elzett Vasárnyár, a Salgotarjani Acélöntőde és Tűzhelygyár, valamint a Budapesti Zománcedénygyár és a Kőbányai Zománcárnyár dolgozói érték el a legjobb eredményt. /MTI/

Kd

B 21. kiadás

1955. február 12.

13 óra 20 perc

EGY-ÉS KÉTSOROS KÉZI VETŐGÉPET ÁRUSITANAK A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETI BOLTOK

i Br/HM/7y No. KM. 1955. február 12.

A makói Béke kéz a termelőszövetkezeti és a kisparaszti kertészekben nélkülözhetetlen egy- és kétsoros kézi vetőgépeket gyárt. Nagy előnye a kis számnak, hogy egész kis helyen, bármilyen apró magot megfelelő mélységre, egyenletesen vet. A földművelőszövetkezeti boltok az idén 3000 ilyen kézi-vetőgépet hoznak forgalomba. /MTI/

ACORATAVASZI MUNKA A FÖLDEN

ö Vid R/B/7y No. VE 1955. február 12.

Jól kijavították a gépeket - gyorsan halad a szántás karádon

A tavaszi idő országszerte tovább szikkasztja a szántóföldeket. Egyre több helyen lehet megkezdni a tavaszi szántás-vetést Somogy megyében is, ahol 17 gépállomás csaknem kétezer traktora szánt már a tavasziak alá.

Azokon a gépállomásokon, ahol a télen gondosan kijavították a gépeket, könnyen halad a munka. Az elmúlt években a karádi gépállomás mindig a leggyengébbek között volt, mert elromlott gépek a borázdákban. Az idén sokkal jobb a helyzet. Addig a karádi traktoristák szántották legtöbbit a megyében: több mint kétezer hold jóménőségű szántás dícséri munkájukat.

Február 12-ig Somogy megyében a traktorosok több mint 800 holdon készítették elő a talajt vetésre a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdák földjén.

A termelési bizottság irányításával csirázattják a burgonyát Rakamozson

A burgonyájáról híres Szabolcs megyei Rakamozson termelési bizottság vette gondjába a korai, előcsiráztatott burgonya vetésének előkészületeit. A télen előadásokat tartottak a korai burgonyáról, valamint az idén nyomban megkezdtek a munkát is. A közösségek több mint kétezer gazda már felbontotta a burgonyaprizmát és kiválogatta a csiráztatáshoz szükséges vetőmagot. /megenyhült /Folyt.köv./

B 22. kiadás 1945. február 12.

13 óra 20perc

/Aortavaszi munka... folytat./ 6 Vid R/B/Cy No VE

A fennelési bizottság tagjai ellenőrizték a csirázott ló lábak fertőtlenítést, hogy a gondbetegségek meg ne támadhassák a kikelő, nagyon csirázott.

Rakozson a dolgozó parasztek ellát 3300 lóát raktak meg vetőgumóval, ezt a mennyiséget 150 hold területéhez elít. A csirázó burkot gondosan ápolják, válogatják, a kottán kívül más-más lóba rakják.

Jegyzőkönyvileg vették át a brigádoknak a területeket a hajdunánási December 21. táz-on

A hajdunánási December 21. táz két brigádja közül az Előre tavaly egyőnkre osztotta a megművelendő területet, míg a Kossuth-brigád munkacsapatai a régi módon dolgoztak. Az egyőnkre osztott területen munkálkodó Előre brigád összesen 16.200 munkacsapócsót használt fel, míg a Kossuth brigád - amely ugyanolyan mennyiségű területen és ugyanannyi emberrel dolgozott - 20.116-ot. Ezt jelentette, hogy a Kossuth-brigád felhívította a terület-összevetkezést munkacsapócsót és így egyre-egyre a zárószámítás idején kevesebb tápanyag és pénz jutott. Az Előre brigád a megművelt földterület után például 28.000 forint prémiumot kapott, míg a Kossuth-nál csak 1600 forint volt a jutalma.

December 21. táz Ezek a tények arról győzték meg a hajdunánási valamennyi dolgozóját, hogy ezek egyőnkre felosztott területről nagyobb jövedelemhez juthatnak és kevesebb munkacsapócsót használnak fel, tehát növekszik a munkacsapócsó értéke. Az idén már mindkét brigád munkacsapatai egyőnkre felosztott területen ápolják a növényeket. A brigádok jegyzőkönyvileg vették át területüket, a szárazanyagot, az állatokat, a még ebben a hónapban egyőnkre is kijelölik a megművelendő parcellákat. Erre a célra a táz-on ezer jelzőtáblácskát készítenek.

i R4

Megindultak a tavaszi erdősítesek

A szakítlanul korán beköszöntött tavaszi időjárás lehetővé tette, hogy erdőgazdaságunk már most megkezdje a tavaszi erdősíteseket. A lódi erdőgazdaságban a tavaszi tervben előirányzott terület tizedrészén már el is ültették a facsemetket és ha az időjárás kedvező marad, március végén befejezik a munkát.

/Folyt.köv./

B 23. kiadás 1955. február 12. 13 óra 25 perc

/Korlataviaszi munka...2.folyt./ 6 Vid R/E/Gy 10 VE

A földművelési erdőgazdaságban hat kilométer hosszú mezővédő erdősáv telepítéséhez készültek fel és a tervek szerint a kis fákat szvjet gyártmányu cementültető kóppal helyezik a földbe.

Készülnek a tavaszi fásításra a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdálkodók is. A váci, aszódi és földművelési járástban összesen félmillió lucfenyőcsemetét ültetnek el és ugyanennyit kértek a Hajdu megyei gazdák is. A nagyarányu faigénylés kielégítésére a szolnoki erdőgazdasági közösi csemetekertet létesít. 33 ilyen kertben már megindultak a munkák s itt a helyi adottságoknak és a lakosság kívánságának leginkább megfelelő csemetéket nevelnek. /M II/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy VE A Meteorológiai Intézet jelenté február 12-én, szombaton délután: Felhős idő

Az északi-tengeren át Közép-Európába érkezett hideg levegő jól felégyre nagyobb területre terjeszkedik ki. Kelet-Európát már régebben hideg levegő borítja és sokfelé hűvös. Így szárazföldünk legnagyobb része felett hideg levegő jutott uralkomra. Hazánkat ponteken élénk, helyenként erős északnyugati széllel árasztotta el a hidegebb levegő, a Dunántulcn, a Tiszán-tulcn több helyen futó havazások kíséretében. A nappali felmelegedés 1-5 fokra terjedt. Éjszaka mínusz 3 - mínusz 6, nyíregyházán mínusz 14 fokra fagy volt.

Budapesten ponteken a hőmérséklet napi középértéke 0,9 fokkal magasabb, a lényemés napi középértéke 6,4 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított lényomás 763 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhőátvonulások, ma lefeljebb egy-két helyen, holnap több helyen kisebb havazás, havaseső. Mérsékelt, helyenként élénkebb déli-dél nyugati szél. Az éjszakai lehűlés nyugaton kisebb gyenül. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható legmagasabb hőmérséklet ma éjjel: mínusz 1 - mínusz 4, keleten mínusz 4 - mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 1 - 4 fok között.

x x x

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet vasárnap 0 - plusz 3 fok között lesz. /M II/

M TI B E L F Ö L D I H I R E L

B 24. kiadás

1955. február 12.

14 óra 15 perc

ÜNNEPI DISZKIVILÁGÍTÁS BUDAPEST FELSZABADULÁSÁNAK 10. ÉVFORDULÓJÁN

i Hbj/dg/cy NL Mi 1955. február 12.

Budapest felszabadulásának 10. évfordulóján - február 12-én és 13-án - az esti órákban ünnepi fényárral világítják meg a szovjet hősi emlékműveket és a főváros jellegzetes műemlékeit, épületeit.

Ezen az estén teljes fényben ragyog majd a mellért-hegyi Szabadcsig-szeker, a Lánchíd, a Halászbástya, az Országháza, a Vajdahunyad vára, a jánoshegyi kilátótorony és több más épület.

A diszkivilágításra különleges fényszórók szolgálnak. A Szabadcsig szabadcsignál 24, a Lánchídon 28, a Halászbástyan 68, az Országháznál 28, a Vajdahunyad várnál 24 fényszóróvilágít, a Jánoshegyi kilátótorony konturjait pedig füzérfermákon elhelyezett 453 izzólampé rajzolja. /MII/

A VASÚT ÚJ ELŐZEMEI

i KF/Szb/cy Vg VE 1955. február 12.

A forgalmi szolgálatnál:

Szeged, Veszprém-Külő, Eszék, Kazincbarcika, Szekszárd, Nagyménfő, Pusztamenyester és Kóny állomások.

A ventatási szolgálatnál:

Bátaszék, Zalamegeres és Dorog fűtőházak. Budapest Nyugati Műszaki Kocsiszolgálati Főnökség, Budapesti Elővárosi Vasút, Csepel Ventatási Főnökség.

A kereskedelmi szolgálatnál:

Debreceni Rakodási Főnökség, Komló Rakodási Főnökség.

A műhelyi szolgálatnál:

Szombathelyi Járműjavító Üzemi Vállalat, Debreceni Járműjavító Üzemi Vállalat.

A pályafenntartási szolgálatnál:

Budapest Barócvárosi Fenntartási Pályafőnökség, Váci Pályafenntartási Főnökség, Máv Építési Géptelep Üzemi Vállalat.

A távközlő- és biztosítóberendezési szolgálatnál:

Pécsi Távközlő és Biztosítóberendezési Központi Ellenőrség, Debreceni Távközlő- és Biztosítóberendezési Központi Ellenőrség, Budapesti Szerszámvezetőség.

Az anyagszervezési szolgálatnál:

Landler Jenő Csztószertár, Központi Csztószertár, Szeged-Rókus Szertár, Püspökladány-Szertár. /MII/

ko

M I I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 25. kiadás 1955. február 12.

14 óra 20 perc

TÖBB MINT KÉT NAPVAL A HATÉRIDŐ ELŐTT ÉPÍTÉSEK UJJA A DIÓSGYŐRI
DURVAHENGERMŰ MÉLYKEMENCÉJÉT

i SL/Bné/Gy NL LM 1955. február 12.

Vaskhászati - omen csépitő Vállalat : kéhő-
kőművesei négy nappal előttr kezdték meg a diósgyőri durva-
hengermű I. számú mélykemencéjének nagyjavítását. A kőműves brigád
Soós István irányításával eddigi legjobb eredményét, 160 százalékos
átlagteljesítményt ért el a kemence átépítésénél. Szombaton haj-
nali egy órákor örömmel jelentették, hogy 144 óra helyett 91 óra
elött, vagyis több mint két nappal a határidő előtt ismét üzemképes
állapotba hozták a kemencét. /MII/

RUDAS LÁSZLÓRÓL NEVEZTÉK EL A XVIII. KERÜLETI KÖZGAZDASÁGI TECHNIKUMOT

i VT/F/cy -cz Mi 1955. február 12.

Szombaton délelőn rövid ünnepség színhelye volt a XVIII.
kerületi közgazdasági Technikum. Az iskola ezen a napon új nevet vett
fel: az öt évvel előttr elhunyt Rudas Lászlóról, a Magyar Kommunista
Párt egyik alapító tagjáról, a magyarországi munkásmozgalom csaknem
félévszázadon át kipróbált harcászáról, a nagy tudású marxista filo-
zófusról nevezték el.

A Rudas László közgazdasági Technikum névadó ünnep-
sérőn Tasnádi József, a technikum igazgatója mondott ünnepi beszédet.
/MII/

MINŐSÉGI MUNKÁVAL 30.000 FORINTOT TAKARÍTKOZT MEG A DIÓSGYŐRI MOLNÁR
OLVASZFÁBRIGÁD

i Vid V-/Szb/cy II VI 1955. február 12.

A Lenin Késhászati - omen csépitő Vállalat Molnár
Sándor olvasztóbrigádja megígérte, hogy a havi terveket 10 tonnával
túlteljesíti és a múlt évi 5.82 százalékos selejtjét 5.5 százalékra
mértékli. Januárban 10 helyett csaknem 20 tona elektracélt adtak
terven felül a brigád tagjai és a selejtet 5.5 százalék helyett 0.1
százalékra szorították. Jó munkájukat februárban is folytatták, a
eddigi mintegy 30.000 forinttal csökkentették a termelés önköltségét.
/MII/

Kp

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1955. február 12.

14 ór 50 perc

UJ AUTOMATA TELEFONKÖZPONTOT HELYSZETELI SZERELÉSGERBEREN

i Vid V. Gy NL VE 1955. február 12.

Szerdén szombaton déli órákban ünnepélyesen felavatták az új automata telefonközpontot, amelyet a posta dolgozói áldozatos munkával a határidő előtt két héttel készítetttek el. Az új telefonközpontot - amely több száz új előfizető bekapcsolását teszi lehetővé - leírás teljes közlekedés- és postaiügyi miniszter adta át a város dolgozóinak. /MTI/

MÉSZÁROS JÓZSEF ROSSUMH-DIJAS VÁJÁR BRIGÁDJÁ SZOMBATLA VIRRADÓAN FELSZINRE KÜLDÉS AZ EZREDIK CSILLE SZENET

i Vid H. J. /Szab. Gy. V. NL VE 1955. február 12.

A tatabányai VI-os aknában dolgozó Mészáros József Rossumh-dijas sztahanovista vájár, a szocialista munka hőse, a "Vörös Csillag" DSZ-brigád nevében vállalta, hogy a felszabadulási versenyben 2500 csille szemet termel tervén felül. A brigád különösen az országos sztahanovisztai tanfolyamokon ér el jó eredményeket, mégpedig elővájtási munkahelyen. A fiatalok szombatra virradóan arról adtak szót, hogy tervén felül már felszínre küldték az ezredik csille szemet.

Jó munkájuk eredménye megmutatkozik a VI-os akna tervteljesítésében is. Az akna bányászai januárban 2421 tonnát termeltek tervén felül, szombat reggelig további 1000 tonnával növelték előnyük t. /MTI/

BELGÁR EXPORTRÁNYM KIÁLLÍTÁS BUDAPESTEN

t Be/Fi/Gy Li VI 1955. február 12.

A belgár selyempár termékeiből kiállítást rendeztek a budapesti Belgár Művelődési Intézetben. A kiállítást szombaton délután nyitották meg. A megnyitó ünnepségen megjelent Tausz János, a belkereskedelmi miniszter első helyettese, a Belkereskedelmi és a külkereskedelmi minisztérium több vezető tiszviselője, a külkereskedelmi vállalatok vezetői. Ott voltak a megnyitáson Borisz Kondlev, a Belgár Népköztársaság budapesti nagykövete, a nagykövetség tagjai és több budapesti kereskedelmi kirendeltség vezetője, illetve képviselője.

Olga Vidre, a magyar kereskedelmi kamara főtitkára mondott megnyitót, majd Brugyn M. Brugynov, a belgár Népköztársaság nagykövetségének kereskedelmi képviselője ismertette a belgár selyempár fejlődését.

A kiállítás február 22-ig naponta 9-19 óráig tekinthető meg. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HÍRLEK

B 27. kiadás

1955. február 12.

14 óra 55 perc

CSERETTERMÉNYÉRT TAVASZI BUZA VETŐMAGOT KAPHATNAK A VETŐMAGGAL NEM
RENDELKEZŐ TERMELŐK

i No/1/By No III. 1955. február 12.

A tavaszi buza eredményes termelésének elsőrendű feltétele a korai vetés.

A tavaszi buza vetéstervezetése során általános irányelv, hogy a szűkebb vetőmagot a lehető legelőbb készítsék fel a használatával kell biztosítani. Azoknak a termelőknek, akik tavaszi buzát kívánnak vetni, de vetőmagjuk nincs, a Földművelésügyi Minisztérium központi készletéből biztosít, amely csávózás után azonnal vethető.

A tavaszi buza vetőmagért őszi buzát, annak hiányában a kényér- vagy takarmány gabonát - rozst, árpát, zabot, kukoricát /májusi merzselt/ - további napraforgót kell adni. Őszi buzából a cseretermény mennyisége azonos a vetőmag mennyiségével. Más terményeknél a használati átszámítási kulcsot kell alkalmazni. Tehát 100 kilogramm tavaszi buzáért csávózva lehet adni 118 kilogramm árpát, zabot, vagy májusi merzselt kukoricát, illetve 77 kilogramm napraforgót.

A termelőszövetkezetek vetőmagigényüket a járási mezőgazdasági osztálynál, az egyéni termelők a községi tanácsnál jelenthetik be. A termelőszövetkezetek a vetőmagot magukból mennyiségű vetőmag - legfeljebb 50 mázsa - igénylésénél közvetlenül címükre szállítva, az egyéni termelők pedig a helyi terménybirtokosoktól kapják meg. A csereterményt az átvétellel egyidőben, vagy azt megelőzően tartoznak átadni.

Azok a termelőszövetkezetek és egyéni termelők, akik nem őszi buza, sem másfajta csereterményrel nem rendelkeznek, a tavaszi buza vetőmagot kölcsönként is megkaphatják. Kölcsönt az a termelő kaphat, aki használati kötelezettségét teljesítette, csereterményének hiányát a községi tanács igazolja és tavaszi buza vetésére vállalkozik.

A kölcsönképet tavaszi buza vetőmagot az új termésből aratás, illetve csávózás után azonnal, de legkésőbb augusztus 31-ig, tíz százalékos alytöbblettel, tavaszi buzából kell visszamenni. /MIH/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955. február 12.

15 óra—perc

A BUREVESZTNYIK-MOZGALOM SIKEREI A SZEGEDI TEXTILMŰVEK BEN

i Vid Vv/Szb/Gy V+ VE 1955. február 12.

A Szegedi Textilművekben egy évvel ezelőtt a Magyar-Szovjet Barátsági Hőnap idején terjedt el a Burevesztnyik-mozgalom. Akkor még a gyűléseknél csaknem 4,5 százalék volt a hulladék. Azóta az anyagteherkéesség egyénenkénti értékelése elősegítette a termelést. A Burevesztnyik-mozgalomnak jelentős része van abban, hogy az üzemi hulladékterület már hatszszor került fel az üzemi-esillá.

A felszabadulási versenyben csaknem 500 ifjú munkás vállalt, hogy csökkentse a hulladékot. A gépekre minden nap felírják, hogy a három műszak főnökei a termelésben és a hulladékcsökkentésben milyen eredményt értek el az előző napon. Ennek eredményeként kiszélesedett a váltótársak közötti verseny. A múlt hónapban két DISZ-fiatal, Berta Mária és Szabó Gizella főnök érte el a Burevesztnyik-mozgalomban a legszebb eredményt. 500-500 forinttal csökkentették a gépekről lekerülő fonál költségét. Ugyanakkor Berta Mária és Szabó Gizella pedig 109 százalékkal teljesítette havi előírányzatát.

Február első 10 napján az üzemi terv teljesítése mellett 2600 nőiruha készítéséhez elegendő fonalat takarított meg a Burevesztnyik-mozgalom segítségével. /MII/

A IV. MAGYAR BÉKE KONGRESSZUSÁ ELŐZEL AZ ORSZÁG - NAGY SANDOR IRÓ, KONGRESSZUSI KÖLDÖTT NYILATKOZATA

ö Vid HA/Sznó/Gy Li VE 1955. február 12.

Az ország városiban és községeiben békeharcosok szrei járnak házról-házra, lakásról-lakásra, hogy kerünk legyőzhetetlen magyarságról beszéljenek. Heves magyarságon például az utóbbi 5 nap alatt csaknem 300 kiadványon vitették meg a legújabb nemzetközi eseményeket. Különösen sok szó esett a Szovjetunió legfelső Tanácsának ülészekán elhangzott beszámolókról, a szovjet kormány békepolitikájáról. A gyűléseken ezek voltak a fő témák, hogy kiemelkedő munkásokkal is erősítik a békéért vívott harcot. A Mátravidéki Erőmű dolgozóinak megfogták: továbbra is megtartják vezető helyüket az ország erőműveinek versenyében. Törvénytettekkel támogatják el: Határidő előtt megjavították a IV-es számú turbinát, 3 nappal a határidő előtt üzembe helyezték az I. számú turbinát és az egyik kazánt.

/Folyt.köv./

KO

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 29. kiadás

1955. február 12.

15 óra — perc

/A IV. Magyar Békakongresszusra...folyt./ 6 Vid HA/Szná/Sy Li VE

A felvilágosító munka nyomán tízezerrel sorakoznak már az aláírások a békeúveken. Kenderes közeli lakosságának mintegy fele aláírta már a házról-házra vándorló úveket.

Szere több helyen tartják meg a békeharcosok seregszemléit, a járási és a városi béketalálkozókat, ahol megváltasztják a IV. Magyar Békakongresszus küldötteit. Nagy Sándor-Sztálin-díjjal kitüntetett Kassuth-díjas író, Szeged városának egyik kongresszusi küldötte a következőket mondja:

- Napjainkban, amikor a nagy tiszaparti városiakói egy emberként tiltakoznak aláírásaikkal Nyugat-Németország felgyújtása, a háborús szerződések ellen és követelik az atomfegyverek gyártásának eltiltását, elmondhatjuk, hogy a békemozgalmunk megfeszített munkára, fokozott helytállásra buzdítja a szegedieket is. Ez a tottrefélsz békeakarát nemcsak a fokozódó felvilágosító munkában, hanem üzenetünkben a termelés növekedésében, a lakosságunk az állam iránti fokozódó bizalmában, hűségében, a város értelmiségének a tudomány, a kultúra terén vezetett munkájában is megnyilvánul. Minden tudásunkkal erősítjük országunkat, hogy ha szükség lenne rá, méltó választ adhassunk a háborús gyújtogatóknak. Mindezek alapján különös megfigyeléssel tartom Szeged dolgozóit képviselni a magyar békemozgalmunk ünnepi seregszemléjén.

- A kongresszustól azt várom, hogy az új életét építő magyar nép erejének nagy megnyilatkozása legyen. Megmutatja majd, hogy népünk soha nem tapasztalt elysőben harcol a háborús törekvések ellen. Ugy gondolom, hogy a kongresszus a nemzeti összefogás további erősülését is eredményezi majd.

- A kongresszust megelőző hetekben is dolgozom regényemen, amely egy 19-es öreg kommunista harcsról szól. A nemzetköziség, a magyar-szovjet barátság eszméjét kívánom tovább építeni ezzel a munkámmal. A magyar részről ezzel is hozzá kívánok járulni a békeharc új sikereinek kibontakoztatásához. /ME/

L

A FELSZABADULÁSI VERSENYEK MÉRLEKÉSE SZÉKELY JÓSEF BUDAPESTI RUHÁGYÁR ÉS RUHAGYÁRÁNAK DOLGOZÓI

i Sz/Tr/Cy ML VE 1955. február 12.

A felszabadulási verseny kezdetén kötötték meg első versenyszereződésüket a Budapesti Ruhagyár és a Vörös Október Férfi-ruhagyár dolgozói. A verseny első értékelésére a napokban kerül sor és kiváncsian várják az eredményeket mindkét üzemben. A Vörös Október Férfiruhagyár dolgozói, akik vasárnap tartják tizenkettedik üzenetadó ünnepségüket, januárban is sok ruhadarabbal számnyaltak túl terveiket. A Budapesti Ruhagyárban 300 ültöny készült terven felül. Az elsőosztályú áruk aránya a két gyárban egyformán 99.9 százalék volt.

A versenyzők között szándéka, hogy a vásárlók jobb ki-dolgozású ültönyeket adjanak át a kereskedelelemnek és ezeket ki-abb költséggel állítsák elő. A dolgozók ennek érdekében szívesen tanulnak egymástól. A múlt héten például megtartották a Budapesti Ruhagyárban, hogy versenytársaik a beváltott-zsebes, egyszerű ültönyhöz nevesebb anyagot használtak fel. Az ültőni szabások rögtön eljutottak a Vörös Október Férfiruhagyár szabásaihoz, hogy elszájtíthassák módszerüket. Néhány nap múlva már tud is haladták a másik gyár anyag-felhasználási normáját. Ekkor a Vörös Október Ruhagyár szabászai mentek el a Budapesti Ruhagyárra és az ott tanultak segítségével ismét ők is rekordok felül.

- Versenyünk a gyűlöletellenes megítélésén alapszik, - mondja Wiedner György, a Budapesti Ruhagyár főnöke. Többben én is a férfiruhamyárban dolgoztam, most pedig személyesen is páros-versenyben állak régi üzemen főnökével, Heszlős Istvánnal, aki a Budapesti Ruhagyárban ugyanmórc csak márfél éve gyártunk férfi- és gyermeköltönyöket, de azért bizonyára nálunk is akad olyan, amitől a régebbi gyár munkásai tanulhatnak.

A párosverseny megnyeréséért a két gyárban belül is nagy érdeklődés közepette zajlik a munkacsoportok küzdelme. A Vörös Október Férfiruhagyárban értékes ajándéktervezőket tüzték ki a győz-te cknok. A Budapest felszabadulásának évfordulójára indított ünnepi műszaki 118 százalékos tervteljesítéssel és hibátlan munkájával a 9-es szalag tünt ki, amelynek vezetője Milák Béla. A Budapesti Ruha-gyárban 20.000 forint előprémiumot tüzték ki a legjobbnőző ruhá- ket gyártó futószalag dolgozóinak. Januárban és az október felszabadu- lási műszakián is Fehér László vezetésével az április 4. szalag dolgo- zói bizonyultak a legjobbnak. A gyár vezetőinek az a terveik, hogy a felszabadulási verseny győztes szalagjának gyártmányait márkás cikk- ként hozza majd forgalomba a kereskedelem. /MTI/

B 30. kiadás

1955. február 12.

15óra 10perc

A FELSZABADULÁSI VERSENYEK MÉRLEKÉSE AZ ELŐZETEK BUDAPESTI ÉS T. MAGY.
RUHÁGYÁRÁNAK DOLGOZÓI

i Sz/Tr/Gy HL VE 1955. február 12.

A felszabadulási verseny kezdetén kötötték meg első
verseny szerződésüket a Budapesti Ruhagyár és a Vörös Október Férfi-
ruhagyár dolgozói. A verseny első értékelésére a napokban kerül
sor és kiváncsian várják az eredményeket mindkét üzemben. A Vörös
Október Férfiruhagyár dolgozói, akik vasárnap tartják tizenkettedik
élvezetevató ünnepeiket, januárban is sok ruhadarabbal szándékoztak
tul tervük. A Budapesti Ruhagyárban 3000 öltöny készült tervon felül.
Az elsőosztályú áruk aránya a két gyárban egyformán 99.9 százalék
volt.

A versenyzők mellett szándékoznak a vásárlók jobb ki-
dolgozásu öltönyöket adni nekik a kereskedelemben és ezeket kiabb
kültővel állítsák elő. A dolgozók ennek érdekében szívesen tanulnak
egy más től. A múlt héten például megtartották a Budapesti Ruhagyárban,
hogy versenytársaik a beváltott szabások, egyszerű öltönyhöz kevesebb
anyagot használtak fel. Az ottani szabások rőten elhatározták a
Vörös Október Férfiruhagyár szabásaihoz, hogy elsajátíthassák
módszerüket. Néhány nap múlva már tud is hallgatók a másik gyár anyag-
felhasználási normáit. Ekkor a Vörös Október Ruhagyár szabászai
mentek el a Budapesti Ruhagyárba és az ott tanultak segítségével
ismétlők is megkezdtek felül.

- Versenyünk győzele mellett a segítségükre alapozik, -
mondja Wiesner György, a Budapesti Ruhagyár főmérnöke. Jelenleg
én is a férfiruhagyárban dolgozom, most pedig személyesen is páros-
versenyben állok némi üzemem főmérnökével, Harcsa Istvánnal, aki a
Budapesti Ruhagyárban ugyanmódon csak néhány éve gyártunk férfi- és
gyermeköltönyöket, de az ért biznyára nálunk is akad olyan, amitől a
régibbi gyár munkásai tanulhatnak.

A párosverseny megnyeréséért a két gyárban belül is
nagy érdeklődés közepette zajlik a munkacsoportok küzdelme. A Vörös
Október Férfiruhagyárban értékes ajándéktárgyakat tüzték ki a győz-
tecéknek. A Budapest felszabadulásának évfordulójára indított ünnepi
műszaki 118 százalékos teljesítményével és hűvös munkájával a
9-es szalag tünt ki, amelynek vezetője Miklós Béla. A Budapesti Ruha-
gyárban 20.000 forint célprémiumot tüzték ki a legjobbak minőségű ruhá-
kat gyártó futószalag dolgozóinak. Januárban és az október felszaba-
dulási műszaki is Fehér László vezetőjével az április 4. szalag dolgo-
zói biznyultak a legjobbnak. A gyár vezetőink ez a tervük, hogy a
felszabadulási verseny győztes szalagjának gyártmányait márkás cikk-
ként hozza majd forgalomba a kereskedelem. /MTI/

M T T E B E L F Ö L D I H I R E I

B 31. kiadás

1955. február 12.

15 óra 20 perc

A MÁVAG HALAD AZ ELSŐ HÁROM TAGY JÁRMŰIPARI GYÁR VERSEMLÉBEN

i SL/14/Gy NB VE 1955. február 12.

A három nagy járműipari gyár a MÁVAG, a Ganz Vagon-
gyár és a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár április 4. tisztelőtérre
felajánlotta hogyományos versenyét. A kiszámolt naponta telefonon
közlik a nyúrással eredményeiket és a verseny ma megkezdte szerve-
zőt, jobb munkastílust, nagyobb felelősséget, diktál mindhárom üzemben.
Az elsőként folyó vetélkedésben mindhárom gyár teljesítette
január 1. óta esedékes tervét. A legtöbb jó pontot elért a MÁVAG
dolgozói szerezték, mert elmaradással előirányzatukat 105.4 százalé-
lőkre teljesítették és ugyanakkor 20.6 százalékkal túlteljesítették
expertterveket is. Ezek a számok magukba foglalják a Korea részére
elkészített 424-es mozdonyokat, az ugyanannak exporthoz gyártott
kompresszorokat és szivattyúkat, és terven felül gyártott 60 tonnas
tutóteret, amely nemcsak a Egyiptomba viszi el a MÁVAG jó hírét.

A MÁVAG több gyáregysége új vezetőt kapott az elhúrt
határon. Vél mennyien jó gazdái a gondjaira bizott részlegnek.
Ezre beszédes bizonyítók, hogy a MÁVAG minden gyáregysége eléget tett
januári tervének, sőt februárban is további sikereket értek el.
Február 12-én például már 15-i tervét teljesítette a MÁVAG Mozdony-
és Gépgyár. A Szivattyúgyár már elküldte hazinézneikére a Gajó-
menti Vegyiművek óriáskompresszorát, s most a helyszínen fejezik be
művelet a gyár szerelői. Más gyáregységek a megszokott munkát és a
háztartásoknak nyújtottak értékes segítséget jelentős mennyiségű
lécoper, kakaricóterítő és háztartási mérleget terven felüli elkészíté-
sével. A MÁVAG minden dolgozójának az a vágya, hogy április 4-ét,
mint a felzárkódási verseny birtokosi ünnepeljék.

A második helyet a Ganz Vagongyár szerezte meg. Ezzel
sár rendelést teljesített határidő előtt az új versenyrendszerben.
A Szovjetuniónak hárommal több tartálykocsit, a Lengyel Népköztar-
ságnak egyel több vasúti kocsit küldött januárban tervénél. A Ganz-
vagongyári dolgozók versenyének köszönhető a MÁVAG is, hogy terven
felül elkészíthette az egyiptomi tutóteret, mert a káruhoz olvtársi
segítségként készítették el a Ganz-gyárban a hatalmas daruanyagot.

Február első napjaiban újabb vasúti kocsit készült
terven felül a Ganz Vagongyárban és a hónap első harmadában 11
százalékkal teljesítették előirányzatukat.

A Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár jelenleg a harmadik
helyre került. "Utolsó" helyezését az azonban nem kell sajnálnia
a gyár kollektívájának, mert esedékes tervét 118, experttervét
pedig 106.7 százalékkal teljesítette.

/Folyt. köv./

M I I B E N F Ö L D I H I A T L A R

B 32. kiadás

1955. február 12.

15 óra 25 perc

/A MÁVAG halad az élen. /folyt./ i SL/PA/ty ML VE

A gyári gyár dolgozói most arra törekednek, hogy a jövőn is jobbak legyenek, s elhódítsák az első sít. Ezért gyártottak tervén felül Egiptom részére két harmadik osztályú személykocsit, a Lenin Köhí- szati Művek részére pedig tíz helyett 11 billenő éreszállító v-ent. A napokban újabb munkócikert ünnepelnek. Most készül majd el új gyártmányuk, a 130 lóerős talatónzárny első példány.

Elitőse méltó mér, hogy mindhárom gyár eredményesen harcolt a gazdasági oszab termelésért is. A három üzem egyikében sem volt áralaptullépés januárban. /MI/

MECSECS GYÖRGY ÉS IFJ. VARGA FERENC AZ ORSZÁG LEGJOBB FEJŐRÜLYÉSÉ

k MI/PA/ty ML VE 1955. február 12.

"Az ország legjobb fejőse" címért indított verseny félőves értékelés alapján az állami gazdaságokban Mecsecs György, a pusztaszabolcsi állami gazdaság fejőrűlyése érte el a legjobb eredményt. Tíz tehéntől átlag 3.181 kiló tejet fejt. Második Baumgartner György, harmadik Zsombó József /mindketten a Martenvásári Intézet gazdaságának fejőrűlyésai/.

A termelőszövetkezeti fejőrűlyések versenyében első ifj. Varga Ferenc, a rákospalotai Bóka Termelőszövetkezet tagja. A gondjára bízott 11 tehéntől átlag 2.634 kiló tejet fejt. Második Szőlősi László /rópáspusztai első öt éves Terv tag, harmadik Kocsászki János /rákoscsabai Mecsurin tag/.

A félőves értékelés alapján az állami gazdaságok leg- jobb tehene a szécsényi tanácselnök "Zserü"-je, amely hat hónap alatt 4.573 kiló tejet adott, s a tej zsírtartalma 3.6 százalék volt. Máso- dik a pusztaszabolcsi állami gazdaság "Erzei" nevű, harmadik a bikol- pusztai állami gazdaság "Bárány" nevű tehene.

A termelőszövetkezetek legjobb tehene a magyaratádi mezőgazdasági Termelőszövetkezet "Bajkó"-ja, amely hat hónap alatt 4.780 kiló tejet adott, s a tej zsírtartalma 3.8 százalék volt. Második a mekői Úttörő tag "Medves"nevű, harmadik a badorkéri Új Let tag "Cit- rom" nevű tehene. /MI/

M TI B E L F Ö L D I H I R L E P

B 33. kiadás

1955. február 12.

15 ór 5 perc

KOSZORUZÁSI ÜNNEPSÉG A XI. KERÜLETBEN

t Em/Sm/Gy Li VE 1955. február 12.

A XI. kerület delcezi szombat délkben koszoruzási ünnepséget rendeztek a Kellért téri szovjet hősi emlékműnél. A magyar és a szovjet Himnusz elhangzása után a XI. kerületi pártbizottság nevében Apró Antalné, a kerületi pártbizottság első titkára, a XI. kerületi tanács nevében Parádi Ernő, a végrehajtóbizottság elnökhelyettese, a Hazafias Népfront nevében Gláuber Anker, a XI. kerületi népfront-bizottság elnöke, majd a honvédség, a rendőrség, és a tömegszervezetek képviselői koszoruzták meg az emlékművet. Végül a kerület üzemeinek, hivatalainak és intézményeinek delcezi helyezették el koszorúikat.

Osztopenke kapitány szobránál ugyancsak szombat délkben rendeztek koszoruzási ünnepséget, Itt a kerületi pártbizottság k. sz. uruját Bányi György, a XI. kerületi pártbizottság másodtitkára, a kerületi tanács koszoruját Szverbe Péterné, a végrehajtóbizottság titkára, a Hazafias Népfront koszoruját Simon József, a kerületi népfront-bizottság titkára helyezte el a szobor talapzatára, majd a rendőrség, a honvédség és a tömegszervezetek képviselői, továbbá a XI. kerület delcezi helyezették el a megemlékezés koszorúit.
/MTI/

"SZABAD HAZAINK TIZ ESZPENDEJE" KIÁLLITÁS

t MS/Tr/Gy -oz VE 1955. február 12.

Szombat délután nagyüzemi érdeklődéssel jelenlétben ünnepélyesen nyitották meg a Nyugati pályaudvar kulturvartomban a Hazafias Népfront VI. kerületi pártbizottsága és a kerület tömegszervezetei által rendezett "Szabad hazánk tiz eszpendeje" kiállítását.

A magyar és a szovjet Himnusz elhangzása után Biró Vera, az MSZT titkára mondott beszédet /MTI/

KOSZORUZÁSI ÜNNEPSÉG A MÁRTIROK UTJÁN

kom HI/MI/Gy Li P 1955. február 12.

A II. kerületi pártbizottság, a tanács, a Hazafias Népfront-bizottság és a tömegszervezetek képviselői szombat délután ünnepélyesen megkoszoruzták a Mártírok útján a volt katona Mártír épületén lévő emléktáblát. A koszoruzási ünnepségen Luár János, a kerületi tanács végrehajtóbizottságának elnöke mondott emlékbeszédet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1955. február 12.

16 óra/0perc

A ZALAEGERSZEGI MEGYEI BIRÓSÁG

k IM Gy -ez P 1955. február 12.

Herváth Györgyöt, aki a múlt év majusában agyonlőtt és kirabolt egy zalaszentjakábi dolgozó parasztot, halálra ítélte. Herváth György egyúttal az ország különböző részein a lopások sorozatát követte el és már többször volt büntetve. A zalaegerszegi megyei bíróság ítéletét a Legfelsőbb bíróság jogerőre emelte. Az ítéletet végrehajtották. /MTI/

KLEMENT GOTTFALDRÓL NEVEZTÉK EL AZ MTH 27-ES INTÉZETÉT

t Sz/Bn3/Gy VE 1955. február 12.

A Klement Gottwald Villamossági Gyar területén lévő 27-es számú MTH-intézet diákjai és tanárai fővárosunk felszabadulásának tizedik évfordulója alkalmából bensőséges névadó ünnepséget tartottak. Az intézetet Klement Gottwaldról, a csehszlovák nép nagy fiáról nevezték el.

Az ünnepségen megjelent Pécsi János, a Munkaerőterelőkek Hivatalának elnöke. Résztvettek az ünnepségen a budapesti csehszlovák nagykövetség képviselői.

Az intézet igazgatója, Sallér Károl meemlékezett felszabadulásunkról és az azóta eltelt tíz év eredményeiről. - Intézetünk egy olyan épületben van - mondotta - amely tíz évvel ezelőtt a Margit köruti katonai és politikai fogház épülete volt, ahol a szabadságért bátran kiálló hősök szenvedtek. Itt végezték ki Sallai és Fürst elvtársat is.

Beszéde további részében ismertette Klement Gottwald életét, munkásságát, harcait.

A névadó ünnepséget magyar és csehszlovák művészek és az ipari tanulók színvonalas műsora zárta be. /MTI/

TL

MTI BUDAPESTI HÍRLEK

B 35. kiadás 1955. február 12. 16 óra 35 perc

AZ ELSŐ GAZDÁSNAP SZEKSZÁRDON

i Vid R/Szl No, KM 1955. február 12.

Szombaton tartották Szekszárdon az első Gazdásznapot, amelyen csalmén 400 mezőgazdasági szakember jelent meg. Szűcs Lajos megyei főtanácsos előadásában értékelte az elmúlt év eredményeit s részletesen foglalkozott a feladatokkal.

Az előadás után igen sokan szólaltak fel. Garai János kölesdi agronomus javaslatára a jelenlévők elhatározták - ebben az évben ugy dolgoznak, hogy az eddigénél minden területen nagyobb eredményt érjenek el.

Tolna megye szakemberei közül határozatot hoztak s többi között vállalták:

Az őszi vetések fejtrágyázásával és fontos tavaszi ápolásával kenyérbarna termelési tervüket egy mázsával túlteljesítik, a kukorica és a napraforgó vetésterületének 80 százalékán pedig négyzetesen teszik földbe a magot. A tejtermelés fokozása érdekében a tehenenkénti évi tejhozamot az állami gazdaságokban 300, a termelőszövetkezetekben 200 literrel növelik.

A tanácskozás után a bonyiszlói népi együttes rendezett előadást a Szekszárdon egybegyűlt agronomusoknak. Este közös vacsora és táncmulatság zárta be a gazdásznapot. /MTI/

- . -

NAGYAKTÍV ÉRTÉKESLET SZTÁLINVÁROSBAN

Vid -oz/Szl Mi 1955. február 12.

Sztálinvárosban szombaton nagyaktív értékesleten beszéltek meg a januári tanácsülésen már elfogadott első várospolitikai terv végrehajtásával kapcsolatos feladatokat.

Tapolczai Jenő tanácselnök beszámolójában bejelentette, hogy a megnevelkedett feladatok megoldására megerősítették a tanácsapparátust és a tanácsi vállalatokat. A felszólalók hangsúlyozták, hogy a terv megvalósításában bátran lehet támaszkodni a lakosság erejére és összefogására. Az aktív résztvevői elhatározták, hogy ezeket az erőforrásokat a jövőben még szervezettebbé, még ütőképesebbé teszik. /MTI/

- . -

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1955. február 12. 10 óra 50 perc

BÉKINAGYGYÜLES AZ EÖTVÖS LORÁND TUDOMÁNYEGYETEMEN

t Zs/Tr/Szl Li, KM 1955. február 1.

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem történettudományi kara, az egyetem párt- és szakszervezete és békabizottsága szombaton felszabadulási és békaküldöttválasztó ünnepséget rendezett az egyetem tanácstermében. Az ünnepségen résztvettek a tudományegyetem tanszékvezetői, professzorai, előadói és hallgatói.

I. Tóth Zoltán dékán, Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja nyitotta meg az ünnepséget, majd Lukács György Kossuth-díjas akadémikus, a Béke-Világ tanács tagja emlékeztetett meg a felszabadulási évforduló történelmi jelentőségéről és a békeharc új feladatairól.

Ezután Oroszlány Zoltán egyetemi tanár, a kar békabizottsága elnökének javaslatára a résztvevők megválasztották küldöttüket a béketalálkozóra. /MTI/

170 ÁLLAMI GAZDASÁGBAN BEFEJEZTEK A TÉLI GÉPJAVÍTÁST

i Kó/B/Szl No, KM 1955. február 12.

Az Állami Gazdaságok Minisztériuma jelenti:

Az állami gazdaságok gépesoportjai dolgozóinak a felszabadulási versenyben végzett lelkes munkája jelentős eredményeket hozott a téli gépjavításokban. A gazdaságok a gépjavítási tervet február 10-ig a traktorok főjavításánál 92, folyójavításánál 100, a traktoreké javításánál 96, a vetőgép javításánál 91, a tárcsa és a kultivátor javításánál száz százalékra teljesítették. A tavaszi munkához szükséges gépek ma már 170 állami gazdaságban teljesen kijavítva várják a munka megindulását, több állami gazdaságban pedig már néhány gép javítása van csak hátra. Az állami gazdaságok igazgatósárai közül a Veszprém-Zala megyei igazgatósághoz tartozó valamennyi állami gazdaság végezte a téli gépjavítással. A Borsod-Héves megyei igazgatósághoz tartozó gazdaságok 80 százaléka fejezte be a gépjavítást, míg a többi gazdaságban közvetlenül a befejezés előtt áll a munka. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37 kiadás

1955. február 12.

17 óra 50 perc

A B EGYÜJTÉSI MINISZTER SZABALYOZTA A FELSZABADULÁSI BEGYÜJTÉSI
VERSENY FELTÉTELEIT ÉS JUTALMAZÁSAINI MÓDJÁT

i Ir/Szl No, 111

1955. február 12.

A begyűjtési miniszter szabalyozta a felszabadulási begyűjtési verseny feltételeit és a verseny győztesének jutalmazását. Eszerint a felszabadulási verseny az éves verseny április 30-ig terjedő szakasza. Ennek célja az 1955. évi beadási kötelezettségeknek április 30-ig minél nagyobb százaléku teljesítése és a hátralékok kiegyenlítése.

A felszabadulási versenyben termelőszövetkezetek, községek, járások, városok és megyék vesznek részt. A verseny a következő cikkek begyűjtésére terjed ki: lisztszertés, váromarha, tej, tojás és baromfi.

Az országos felszabadulási begyűjtési versenyben legjobb eredményt elérő megye kapja a Minisztertanács vándorzászlaját, elismerő oklevelet és 50.000 forint pénzdíjazását. A második helyezett megye 30.000 forint, a harmadik helyezett megye pedig 25.000 forint jutalomban részesül. A két utóbbi megye a begyűjtési miniszter vándorzászlaját és oklevelet nyeri el. A legjobb járásokat is megjutalmazzák. A nagyobb járasok közül a versenyben első 10.000, a második 8.000, a közepes nagyságu járasok közül az első 9.000, a második 7.000, a kisebb járasok közül az első 7.000, a második 6.000 forint jutalmat kap.

A legjobb eredményeket elérő városok, községek város- és községfejlesztésre ugyancsak nagyobb jutalmakat kapnak. A nagyvárosok versenyében győztes 45.000, a közepes nagyságu városok versenyében első 35.000, a kis lélekszámu városok versenyének győztese 25.000 forint jutalmat kap.

A községek versenyében a nagyközségek között első 40.000, a második 35.000, a harmadik 30.000 forintot, a közepes nagyságu községek versenyének győztese 30.000, 25.000, illetve 20.000 forintot, a kisközségek versenyének győztese 25.000, 20.000, illetve 15.000 forint jutalmat kapnak.

A nagy termelőszövetkezetek versenyének győztese 20.000, 15.000, 10.000, a közepes nagyságu termelőszövetkezetek három első helyezettje 15.000, 10.000, 8.000, a kis termelőszövetkezetek első helyezettjei 10.000, 8.000, illetve 5.000 forint jutalmat kapnak.

Bzenkívül közserfejlesztési jutalmat kap minden megye három legjobb községe, továbbá megyénként a két legjobb termelőszövetkezet is. A begyűjtési versenyben legjobb eredményt elért budapesti termelőszövetkezet 3.000 forint jutalomban részesül.

A begyűjtési miniszter megjutalmazza a kiemelkedő eredményt elért városok, községek közsergazdasági dolgozóit is.

A jutalmak átadásának időpontja május 15. /III/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38 kiadás

1955. február 12.

17 óra 45 perc

LUCERNAMAGTANBELLESI ÉRTÉKZLET AZ ÁLLAMI GAZDASÁGOK MINISZTERIUMÁBAN

t Kö/B/Szl Ká, KM

1955. február 12.

Az Állami Gazdaságok Minisztériuma a lucernatermelő állami gazdaságok agronomusai részére szerdán, csütörtökön és pénteken háromnapos lucernamagtermelési tanfolyamot rendezett. Szombaton a tanfolyamon résztvett agronomusok értekezleten beszéltek meg a lucernatermelés legfontosabb kérdéseit. /nak

Ribiánszky Miklós miniszterhelyettes megnyitóbeszédében kiemelte, hogy állami gazdaságaink /ésész mezőgazdaságunk fejlesztésének egyik leggyorsabban megoldandó kérdése a lucernatermesztés. Különösen fontos a magtermesztés jelentős fokozása.

A megnyitó után Sipos Gábor, az Agrártudományi Intézet dékánja tartott előadást a lucernamagtermelés kérdéseiről, amit élénk vita követett. /MTI/

MTI FÉLFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1955. február 12.

13 óra 45 perc

JÁRÁSI KULTURHÁZAT AVATTAK ASZÓDON

Vld Hl/Tr/PE -cz Bn

1955. február 12.

Szombaton este ünnepélyesen avatták rendeltetésének Aszódon a járási kulturházat. A központi fűtéses épületben, amelynek létrehozásához a lakosság nagyértékű társadalmi munkával járult hozzá, a 350 férőhelyes nagyterem kivül 12 kisebb helyiség van. Az ünnepségen Simon Zoltán a Pest megyei tanács népművelési osztályának vezetője mondott beszédet, majd Kiss János, a járási tanács vb. elnöke mondott köszönetet Aszód lakosságának az építésben nyújtott segítségért. Az est műsorában nagy sikerrel szerepelt a helyi néptáncos, turkai, püspökhásvani és az aszódi népi együttes. /MTI

A FŐVÁROS FELSZABADULÁBT ÜNNEPELTE A TANULÓ IFJUSÁG

t Sr/Tr/PE Li P

1955. február 12.

Derűs, napfényes szombaton ünnepelte a főváros tanulóifjúsága Budapest felszabadulásának tizedik évfordulóját. Az általános - és középiskolákban, az egyetemeken megtartták az évforduló jelentőségét, megemlékeztek felszabadítókról, a nagy Szovjetunióról, a dicsőséges Szovjet Hadsereg hős katonáiról.

A Vajda Péter utcai

általános fiúiskola ünnepségén megjelent Janza Károly altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Hajdu József külügyminisztériumi főosztályvezető, valamint az iskolát patronáló MÁVAG, Ganz Vagon és az Állami Pénzverde képviselői, a gyárakban dolgozó szülők közül számosan. A meghívettek között volt a simontornyai általános iskolából Simon Gyula iskolavezető és nyelo kiváló utörő, mint a vendéglátók patronált iskolájának küldöttei.

A jelenlévők végigjárták a virágokkal szépen feldiszitott osztályokat, megnézték a felszabadulás tizedik évfordulójával foglalkozó dolgozó temat és az iskola kiállítását. A beszédok után a tanulók kulturműsorral kedveskedtek.

A Fehérvári uti

általános lányiskola utörői kivonultak. Osztápolko képviselői szobrához és emlékezéstük jelölül koszorút helyeztek el. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1955. február 12.

18 óra 45 perc

/A főváros felszabadulását... folyt./ t Sr/Tr/.E Li P

Iskolai ünnepségeket a pajtások a szovjet pionir induló ének-
sével kezdték. Az ünnepségen a XI. kerületi általános iskolákat
husz-husz tagú küldöttség képviselte.

A Toldy Ferenc általános gimnázium

ujjáépített díszterében ez alkalommal hívták egybe első ízben
a tantestületet és a diákságot. Markos György, a Marx Károly Köz-
gazdaságtudományi Egyetem professzora méltatta a felszabadulás év-
fordulójának jelentőségét. A gimnázium énekkara magyar és szovjet
dalokat adott elő. Tiron Bendegúz III. osztályos, az iskola
DISZ-titkárának emlékeztető szavaival ért véget az ünnepség.

A Budapesti Műszaki Egyetem

és az Építőipari Műszaki Egyetem a kémiai épület nagy előadó-
termében tartotta emlékünneplését. Az ünnepségen megjelent Erdey-
Gruz Tibor oktatásiügyi miniszter, Orbán László oktatásiügyi minisz-
terhelyettes, dr. Gillemit László, a Budapesti Műszaki Egyetem /
Cholnoky Tibor, az Építőipari Műszaki Egyetem rektora, az egye-
temek tanárai, dolgozói, hallgatói . közül számosan.
/rektora,

Az ünnepi beszédet dr. Csűrös Zoltán egyetemi tanár, az
1946/47 és 1948/49 évi rektor tartotta. Az ünnepély után megkoszo-
ruzták az egyetemi hősi emlékművet, majd az ünnepség résztvevői me-
tekintették az egyetem felszabadulásának emlékére rendezett kiál-
lítást, a Budapesti Műszaki Egyetem központi könyvtárának előcsar-
nokában. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1955. február 12.

19. évf. 50. p. r. c.

VIDÁM ÜNNEPSÉGEKEN KÖZÖNTÖTTÉ A FŐVÁROS NEPE FELSZABADULÁSÁNAK
TIZEDIK ÉVFORDULÓJÁT

i Im-Zs/dc/PE Li Ba

1955. február 12.

Budapest felszabadulásának tizedik évfordulója alkalmából vidám tánkestélyt, táncos mulatságokat rendeztek a gyárak, üzemek, hivatalok, intézmények dolgozói.

A Finon Acélárnyár Fűzőr utcai kulturális este 8 órára zsúfolásig megtelt. Itt a gyár ének- és zenekara, a népi táncosok és színjátszók mutatták be tudásukat. Különösen nagy sikerűk volt a táncosport tagjainak, akik a "Trencsényi táncok"-ot mutattak elő. A kedő esti órákig tartó műsor után a gyár dolgozóinak aprajobb nagyja reggelig tartó táncestel köszöntötte az ünnepi évfordulót.

Ünnepi estét rendeztek szombaton a Fővárosi Köztisztviselői Vállalat dolgozói is. A kulturális műsor előtt Drobnyi Béla, az üzemi DISZ-szervezet titkára emlékezett meg Budapest felszabadulásának napjairól, az eltelt évtized eredményeiről. Ezután a vállalat fiataljai tréfás jelenetekkel, szimpónia népi táncokkal szórakoztatták az ünnepség résztvevőit.

A Műzani és Természettudományi Egyesülések Szövetsége dolgozóinak bizonyára sokira emlékeztet lesz a felszabadulási évforduló alkalmából rendezett ünnepi bál. A bál résztvevői esténi nagy sikerű táncos mulatsággal az Operaház baletkarjának műsorát, Hajdu Péter tánczenekarával, továbbá Lantos Sándor és népi együttesének szabványosabb táncát.

A Villamos Erőmű Tervező és Szervező Vállalat dolgozóinak felszabadulási ünnepségén Karakas Tibor, az üzemi pártbizottság titkára mondott beszédet. Az üzemi kultúraegyesület színpadon népi táncosportja és színjátszó csoportja szórakoztatta a dolgozókat. Ezután a vállalat népszerű "Vertex Matyi"-ja mondta el véleményét jóról és rosszról, minderről, amit az elmúlt hat évben tapasztalt.

Nagy sikerű bál, szintén zenés-fonócsalásban szórakoztak szombaton este az Újlaki Téglergyár dolgozói is. Különösen nagy sikert aratott a gyár 28 tagú híres üzemi énekkara, amely szabványosabb dalokkal lépett a közönség elé.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1955. február 12. 19 óra 50 perc

/Vidám Ünnepeken. . . folyó./ i Za-Im-Zs/ds/PE Li Bn

Ünnepi estét rendeztek a MONIMPEX Kulkereskedelmi Vállalat dolgozói a vállalat Tükör utcai színházának szépen feldiszi-
tett kulturtermében. A műsoros tarka esten hivatásos művészek sze-
repeltek, de nagy tapsot kaptak a vállalat kulturádjának tagjai
is. Különösen jól mulattak a dolgozók a "Ricomus" bricád mókáin és
az ügyes bűvészműtávjnyokon. A műsor után tánc következett és a
MONIMPEX dolgozói a késő esti órákig vidáman szórakozva ünnepelték
a nagy évfordulót.

Soroksár sportoló fiataljai a felszabadulási évforduló
előestéjén az Erkel Ferenc kulturotthonban gyűltek össze. Itt a
Pesterzsébeti Vasas rendezett roccallia tartó táncmulatságot.

Csaknem félezen-töltötték ők kellemesen az ünnepi estét
a Soroksári Textilipar hagyományos "Sortex"-bálján.

Sokszáz XIII. kerületi dolgozó gyűlt össze szombaton
a Rakosi Mátyás kulturházban. Délután 5 órától a fiataloké volt a
szó: a Gyöngyösi utcai általános iskola szülői munkaközössége és a
tanulók rendeztek ünnepi műsort a felszabadulási évfordulóx alkalmá-
ból. Este 8 órától az Egyesült Izzó kulturosnai szórakozották a kö-
zönséget: huszteru tánczenekaruk, szólistáik és énekeseik méltán
arattak nagy sikert. /MTI//

MTI BELFÖLDI HIREK

20 óra 25 perc

B 43. kiadás

1955. február 12.

"AMINT VOLT ERŐNK FELÉPÍTENI, LESZ ERŐNK MEGVÉDENI IS ÚJ
ALKOTÁSAINKAT" - JELEN A KONGRESSZUSNAK A SZTÁLVÁROSI
BÉKEHARCOSOK

1955. február 12.

vid PE Bn

A sztálinvárosi gyárak és üzemek, a hivatalok és szertő-
földek le-jobb békeharcosai szombaton délután választották meg az
Országos Békekongresszusra küldötteiket a Bartók Béla kultúrházban
mestartó t küldöttgyűlésen.

Inokai János a Sztálin Vasmű -épészeti főmérnöke mondta
ünnepi beszédet. Utána az elszent békeharccal beszélt minden fel-
szólaló, a háziasszonyok nevében Mitykó Jánosné, a kokszolót építő
dolgozók képviselője: Svertner János mérnök, Fekete István pedag-
ógus, Szabó János és Kós Kálmán a Sztálin Vasmű dolgozói és
többiek is. - Sztálinváros dolgozó népe egyesítés... a békehar-
ban s ezuttal is élesen tiltakozik a német újrafelfegyverzés és az
atomháború ellen - mondta Kós Kálmán.

Tóth Imre bejelentette, hogy a 18-as TEFU Vállalat dol-
gozói február 26-án, a Békekongresszus napján "Tiltakozó műszakot"
tartanak - a háborús gyújtócserék mesterkedései elleni egyes s til-
tkozásuk kifejezéséül.

Inokai János főmérnök összegezte a felszólalásokat és
hosszú beszédet mondott: "Amint volt erőnk az egykori pentelci fennsíkban az
új vasmű és a gyönyörű város felépítéséhez, lesz erőnk ahhoz is,
hogy a Vasművet, városát és az egész szocialista Magyarországot
is megvédjük."

Végül tizenegy küldöttet választottak a kongresszusra, köz-
tük Wolf Johanna főmérnököt, országgyűlési képviselőt, a Magyar
Népirodalom Főosztályának elnökét, Csont Rudolf marti-
nista, Nasta Imre ifjúságügyi főosztályt, Molnár László tervezőt,
Lendvai József főtechnológust és másokat. /MTI/

"ROMEO ES JULIA" A PECSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN

1955. február 12.

vid PE Bn

Szombaton este Shakespeare "Romeo és Julia" című tra-
gédiáját adták elő a pécsi Nemzeti Színház művészei. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1955. február 12. 20 óra 50perc

"A TANITÓNÓ" BEMUTATÓJA A DEBRECENI CSOKONAI SZÍNHÁZBAN

vid FE Bn 1955. február 12.
Szombaton este tartotta a debreceni Csokonai Színház a színiévad ötödik bemutatóját. Zsufolt nézőtér előtt "A Tanitónó" került előadásra. /MTI/

JÁRASI BÉKEKÜLDÖTTÉK TALÁLKOZÓJA JÁSZAPÁTIN

vid FE Bn 1955. február 12.
A Béke-Vilástanács irodájának felhívása óta a Szolnok megyei jászapáti járásban több mint huszonhatezer ember írta nevét a békeivekre, tiltakozásul az atomháború kirobbantása ellen. A községekben az elmúlt hetekben választották meg a járási békeküldötteket, akik a béketalálkozót tartották a jászapáti Kossuth kulturházban. Öregek és fiatalok röviden, egyszerű szavakkal mondták el, miért küzdenek a békéért.

Szombaton
Özvegy Kecskés Istvánné, jászapáti parasztnő a munka örömeiről beszélt, arról, hogy milyen jó érzés békében, nyugodtan dolgozni a család boldogulásáért. Csintó Kálmán tanácsos: "En már idős ember vagyok - mondtam a többi között - s hátralevő éveimet nyugodt, békés körülmények között szeretném leélni. De ha arról lesz szó, hogy meg kell védeni szabad, független hazánk békéjét, én, a 62 éves ember is ott leszek a harcosok között."

Több felszólalás után Bucár Jánosné az Országos Béke-
tanács titkára emelkedett szólásra.

- A béke hatalmas ereje a kilencszázmillió embert fel-
ölelő békekabornál is nagyobb. A kapitalista rendszerben élő egy-
szerű dolgozók száz és százmilliói is harcolnak a békéért kormá-
nyak népellenes intézkedéseivel szemben, az atomháború ellen.
S ez az érzés összeforrasztja a háború ellen az emberek szívét.
Az egyszerű emberek mindennapi munkájukban, családjukban tud-
ják lejobban megérteni, mit ér nekik a béke, s ezzel máris segí-
tik is ügyét. Az atompusztítás elleni harcban sok olyan ember meg-
szerezhet a mási által, ainek politikai világnézete, vagy viselke-
dése különbözik társától, mert bármilyen legyen is felfogásuk,
békét akarnak.

A találkozó résztvevői ez alkalommal jelölték ki azt a

két békeharcost, Volencs Margit jászapáti pedagógust és
Cseh Antal jászapáti egyénileg dolgozó parasztot, akit a jász-
apáti járás dolgozói márciusban elküldenek a békekongresszusra. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1955. február 12.

21 óra 15 perc

A III. KERÜLET LAKOSSÁGA

t MS/HM/PE Bn

1955. február 12.

Szombaton este az Óbudai Hajógyár kulturtermében ünnepelte a főváros felszabadulásának tizedik évfordulóját.

Az ünnepi beszédet Polereczky László, az MSZT-III. kerületi szervezetének titkára mondta. A kerület lakossága - mondta - többek között - hálával gondol ezen a napon a felszabadító Szovjetunióra. A békés építő munkát s eredményeit felszabadulásunk tette lehetővé. A kerületben modern házak épültek és felépült Európa egyik leghosszabb hidja, a Sztálin hid. Tizenhárom új orvosi rendelő, a békásmegyeri kulturterem, a Szól utcai szabadtéri színpad jelzi a nép államának gondoskodását. Amíg 1943-ban 4500 gyermek járt a kerület iskoláiba, addig ma 7700 gyermek tanul Óbudán.

Az emlékezés ünnepi percekben megfordjuk - fejezte be ünnepi beszédét - hogy még szilárdabb egységbe tömörülve harcoljunk a béke fenntartásáért. Egységesen követeljük, hogy ne adjanak helyet a német militaristák kezébe.

Az ünnepi beszéd után a budapesti DISZ ének- és tánc-egyesület adott kulturális műsort. /MTI/

MEGNYILT AZ EÖTVÖS KLUB

k HI/Szl/PE Bn

1955. február 12.

Szombaton este a Bem rakpart 44. szám alatt ünnepélyesen megnyitották a Társadalm- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Eötvös Klubját. Megnyitó beszédet dr. Kuthy Sándor egyetemi tanár, a TIT központi fizika-kémiai szakosztályának helyettes elnöke mondott. A klub helyiségét dr. Bochnár Géza Kossuth-díjas főmérnök, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja vette át a klubtanács nevében. Ezután művészeti műsor következett. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1955. február 12.

21 óra 15 perc

A III. KERÜLET LAKOSSÁGA

t MS/HM/PE Bn

1955. február 12.

Szombaton este az Óbudai Hajóvár kulturtermében ünnepelte a főváros felszabadulásának tizedik évfordulóját.

Az ünnepi beszédet Polereczky László, az MSZT-III. kerületi szervezetének titkára mondotta. A kerület lakossága - mondta - többek között - hálával gondol ezen a napon a felszabadító Szovjetunióra. A béres építő munkát s eredményeit felszabadulásunk tette lehetővé. A kerületben modern házak épültek és felépült Európa egyik leokoszerűbb hidja, a Sztálin hid. Tizenhárom új orvosi rendelő, a béhásmezei kulturotthon, a Szól utcai szabadteri színpad jelzi a nép államának gondoskodását. Amíg 1943-ban 4500 gyermek járt a kerület iskoláiba, addig ma 7700 gyermek tanul Obudán.

Az emlékezés ünnepi perceiben megfogadjuk - fejezte be ünnepi beszédét - hogy még szilárdabb erősebb tömörülve harcolunk a béke fenntartásáért. Elysórcson követeljük, hogy ne adjanak fogyvert a német militaristák kezébe.

Az ünnepi beszéd után a budapesti DISZ ének- és táncgyűjtése adott kulturműsort. /MTI/

MEGNYILT AZ EÖTVÖS KLUB

k HI/Szl/PE Bn

1955. február 12.

Szombaton este a Bem rakpart 44. szám alatt ünnepélyesen megnyitották a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Eötvös Klubját. Megnyitó beszédet dr. Kuthy Sándor egyetemi tanár, a TIT központi fizikokémiai szakosztályának helyettes elnöke mondott. A klub helyiségeit dr. Bognár Géza Kossuth-díjas főmérnök, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja vette át a klubtanács nevében. Ezután művészeti műsor következett. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1955. február 12.

21 óra 25 peró

KULTUROTTHONT AVATTAK SZENTTORNANYÁN

vid FE Bn

1955. február 12.

Az Orosházával a zomszédos Szenttornya községben szombaton este avatták fel az új kulturotthonot, amelyet a Hazafias Népfront kezdeményezésére társadalmi munkával létesítettek. A megnyitó ünnepségen a Békés megyei Jókai Színház művészei Szigligeti "Liliomfi" című darabját adták elő megeredmelt sikerrel. /MTI/

ORTUTAY GYULA ELŐADASA BÉKÉSCSABÁN A MAGYAR NÉPKÖLTÉSZETRŐL

vid FE Bn

1955. február 12.

Szombaton este irodalmi estet rendezett a Hazafias Népfront és a TTIT Békéscsabán. A város dolgozó társadalmának színészei zsufolással megtöltötték az állami zeneiskola nagytermét, hogy meghallgassa Ortutay Gyula egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagjának a magyar népköltészetéről szóló előadását. A nagysikerű esten fellépett Török Erzsébet Kossuth-díjas énekesnő is, Dankó Aladár zongoraművész kíséretében. A zeneiskola tanári hangszereszőlékkel, a békéscsabai I.sz. általános iskola uttörő énekkara, s a legjobb békéscsabai amatőr művészek működtek közre.

D /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1955. február 12.

21 óra 50 perc

A BUDAPESTI IFJUSÁG NAGY FELSZABADULÁSI BÁLJA AZ ORSZÁGHÁZBAN

t CSE/Bné/PE Li Bn

1955. február 12.

Szombaton este a fényárban uszó Országház vörösszőnyeres lépcsőin vidám fiatalok vonultak a kupolaterembe. A budapesti ifjuság lejobbjai jöttek el - mintegy ezerhétyszázan - a DISZ Központi Vezetősége és a budapesti bizottság felszabadulási báljára. hogy a sok mókával, vidám szórakozással teli jelmezes bálon táncoljanak s ünnepeljék a felszabadulás tizedik évfordulóját.
főváros -ának

Kevéssel kilenc óra után megszólaltak a harsonák, megérkezett a bál hercege, hogy jó szórakozást kívánjon a sok fiatalnak. A lejobb táncosok megnyitották a nagy bált, utána fáradoztalanul táncolt a vidám serceg, a tánc szüneteiben pedig kiváló művészek szórakoztatták az ifju bálozókat. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43.

kiadás

1955. február 12.

22 óra 05 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti február 12-én, szombaton este 21 órakor:

Felhősebb idő

Észak-Európában fokozódik a hideg, a Spitzbergék felől érkező újabb hideg léghullám hatására. Közép-Európa felett délire fordult a szél s a Földközi tenger felől enyhébb levegő nyomul észak felé.

Hazánkban szombaton főként magas felhőzet volt csak az égen. Száraz volt az idő. A hőmérséklet általában 3-6 fokkal emelkedett. Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 1 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alir változik.

Várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, több helyen, főként nyugaton havazás, havaseső, eső. Mérsékelt, helyenkint élénkebb délkeleti, déli szél. Éjszaka mérsékelt fagy. A nappali hőmérséklet alir változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel nyugaton mínusz 1 - mínusz 4, keleten mínusz 4 - mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 2-5 fok között.

A Duna vízállása szombaton reggel Budapestnél 390 cm. /MTI/

V é o